

## XVI. YÜZYIL BAŞLARINA ÂIT BİRGİ KAZÂSİ EVKÂF DEFTERİ

Cahit TELÇİ

Birgi, Aydinoğulları Beyliği'ne başkentlik etmiş bir şehir olmak hasebiyle hem şehircilik hem de şehir mimarisi yönleriyle incelenmeye değer bir merkez olmasına rağmen, bugüne kadar maalesef konuya dair müstakil herhangi bir çalışma yapılmamıştır<sup>1</sup>.

Birgi, *Düsturnâme*'nin ifadesine nazaran, Sasa Beg tarafından fethedilmiştir<sup>2</sup>.

Sasa Beg derler idı bir gazi er  
Gelmiş Aydin iline evvel  
Evvela ol Birgi'yi fetheylemiş  
Aydinoğlunu getirmiş toylamış  
Aydinoğlu Ayasuluğ'a geltib  
Fetheder hem daresini alub

Bu ifadelere nazaran Sasa Beg ile Aydinoğlu Mehmed Beğ arasında bir dostluk olduğu anlaşılmaktadır. Ancak bu dostluk daha sonra düşmanlığa dönüştür<sup>3</sup>. Birgi'nin fethinin, Mehmed Beğ'in kendisini *el-emir*, *el-kebir* olarak nitelendiği Birgi Câmiî'nin 712/1312-1313 tarihli kitabesinden, bu tarihten önce muhtemelen 1308 senesinde gerçekleştiği anlaşılmaktadır<sup>4</sup>.

Birgi Şehri, XV. yüzyıla ait tahrir defterlerinde 8 mahalleden müteşekkil olup bunlar Hisarıçi, Sasalu, Samud, Ahi Germiyan, Sinli ve Elekci, Kadı, Taşbazar,

<sup>1</sup> Birgi hakkında genel bilgi için bkz. Feridun Emecen "Birgi" *T.D.V. İ.A.C.VI*, 189-191; aynı müellif "Aydinoğulları" *T.D.V. İ. AC.IV*, 239-241; M. Halil Yinanç, *Düsturnâme-i Enveri, Methal, İstanbul 1929*; Paul Wittek, *Menteşe Beyliği*, trc. O. Saik Gökyay, Ankara 1944; Hımmet Akın, *Aydinoğulları Tarihi Hakkında Bir Araştırma*, Ankara 1968; Paul Lemerle, *L'Emirat D'Aydin, Byzance et l'Occident*, Paris 1957; İ. Hakkı Uzunçarşılı, *Anadolu Beylikleri*, Ankara 1984; E. Zachariadou, *Trade and Crusade Venetian Crete and the Emirates of Menteshe and Aydin (1300-1415)*, Venice 1983.

<sup>2</sup> *Düsturnâme-i Enveri*, M. Halil Yinanç neşri, İstanbul 1928, s. 119

<sup>3</sup> Paul Wittek, *a.g.e.*, s. 39.

<sup>4</sup> Bu câmi ile ilgili olarak R.M. Rieftahl, Cenubu Garbi Anadoluda Türk Mimarisi, terc. Cezmi Tahir Berktin, İstanbul 1941, s. 20 vd.

Dernekbazarı'dır. Bu mahallelerde meskun bulunan nüfusun dışında Kaşikçilar ve Kurubayı cema'atlerinin de Birgi şehrinde meskün bulundukları anlaşılmaktadır<sup>5</sup>. Bu cema'atler ile beraber ayrıca, iki parça halinde tahrir edilmiş olan *Cema'at-i Kefere* de dahil olduğu halde, şehrın toplam nüfusu 1473-77 tarihlerinde<sup>6</sup> 395 hâne ve 101 mücerredden ibarettir.

XVI. yüzyıl geldiğinde ise, bu aşrin Aydın Sancağı'na ait ikinci mufassal tahrir defterinde, şehrin mahalle sayısının artmış olmakla beraber nüfusunda nisbi bir azalmanın var olduğu dikkati çekmektedir. Bu deftere göre<sup>7</sup>, şehirde yukarıda kaydettiğimiz mahallelerin dışında *Saru Beğ*, *Kadi-i diğer*, *Temür Boğa*, *Kızılca Mescid* isimleriyle dört yeni mahalle daha teşekkül etmiştir. Şehrin toplam nüfusu *Cema'at-i Dakkaşlar*, *Cema'at-i Danışmendlü*, *Cema'at-i Kutlu Beğlû* ve *Cema'at-i Eğricedere ile Cema'at-i Kefere* de dâhil olduğu halde 331 hâne 42 mücerred ve 49 muaf tan ibarettir.

XVII. yüzyıl ortalarında yapılmış olan bir âvâriz tahririnde mahalle sayısı 18 e çıkmıştır<sup>8</sup>. Nüfus ise neferen 398 olarak verilmiştir. Bu tahrirde yeni mahalleler ihdas edilmiş olduğu gibi, bazı mahallelerin isimleri değişmiş, yukarıda cema'at olarak kaydedilmiş bulunan *Kutlu Beğlû* de bir mahalle itibar edilmiştir. Yüzyılın son çeyreğine ait bir mufassal defterde ise mahalle sayısı 19 ve nüfus ise yine neferen 353 tür<sup>9</sup>. Burada da nüfusun ne kadarının hâne ne kadarının mücerred olduğuna dair bir sarahat yoktur.

Birgi, XVI. yüzyılda 28 tanesi vakif olmak üzere toplam 106 köye sahip olup muaf vakif reâyâsi 1.168 hâne 172 mücerred, 52 hâne ve 6 mücerred gebrân ile 2 sipahîzâde ve 5 sâhib-i berattan ibarettir<sup>10</sup>.

#### XV-XVII. YÜZYILLARDA BİRGI ŞEHİRİ NÜFUSU

Mahalle	1451	1473-77	1512	1529-30	1650	1676
---------	------	---------	------	---------	------	------

<sup>5</sup> BOA., TD. 8, ss.1-5.

<sup>6</sup> Defterin tarihiyle ilgili olarak M. A. Cook, *Population Pressure in Rural Anatolia 1450-1600*, London,1972, s. 48.

<sup>7</sup> BOA., TD. 148, ss. 364-370, bu defterdeki kayıtlar icmâl olarak BOA., TD.166'da da mevcuttur.

<sup>8</sup> BOA., MAD. 3098, s. 5

<sup>9</sup> BOA., TD. 806, ss. 4 - 9.

<sup>10</sup> BOA., MAD. 3098, s. 5.

<sup>10</sup> BOA., TD. 166, s. 435.

XVI. Yüzyıl Başlarına Ait Birgi Kazası Evkaf Defteri

											-60	-77
		Ha.	Müc.	Muaf	Ha.	Mü.	Ha.	Müc.	Muaf	Nefer	Nefer	
Hisarıçi	40	44	12	-	28	6	17	2	6	-	-	
Sasalu	19	13	9	1	27	-	20	4	3	12	35	
Samud	46	88	18	1	118	-	67	11	4	37	14	
Ahi Germiyan	24	33	15	-	61	-	33	5	10	-	-	
Sinli-Elekçi	46	35	15	-	33	-	23	4	2	32	24	
Kadi	20	29	5	-	21	-	10	-	10	16	11	
Taşbazar	20	29	6	-	35	1	35	2	1	25	22	
Dernekbazarı	18	8	7	-	-	-	13	7	3	9	11	
Sarubeg	-	-	-	-	32	1	17	2	5	19	22	
Kadi-1 diğer	-	-	-	-	17	-	11	4	1	-	-	
Temürboğa	6	-	-	-	15	-	9	1	-	17	19	
Kızılıcamescid	-	-	-	-	9	-	8	1	3	23	-	
Câmi-i kebir	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	38	
Çürükbaba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	9	
Dereli	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	16	
Çakalderesi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	20	
Manastır	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	13	
Kutlubeglü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	9	
Kızılmiskin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	
Teke tâbi-i Samud	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
Börekçi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	14	
Hıdırlik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	15	
Akmescid	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	31	
C. Kefere	-	13	-	-	24	-	18	1	1	-	-	
Sair Cemaatler	-	103	14	-	-	-	43	3	-	-	-	
<b>Toplam</b>	<b>239</b>	<b>395</b>	<b>101</b>	<b>2</b>	<b>302</b>	<b>8</b>	<b>324</b>	<b>42</b>	<b>49</b>	<b>398</b>	<b>354</b>	

**Birgi Kazası'nın Yeraldığı Vakıf Defterleri**

Kazânın halen elimizde mevcut bir tam mufassal defteri ile iki tane mufassal defter parçası ve iki tane de icmâl defteri mevcuttur. Parça mufassalların ikisi de II. Bâyezid dönemine aittir.

**1. T.K.G.M. K.K. TD. 571**

Bu defter Aydın sancağı'nın Kanunî devrine âit ve tam olan tek mufassal vakıf defteridir. Birgi Kazası defterin 85b-108b varakları arasında yeralmaktadır. Defterin tarihiyle ilgili olarak H. Akın 991 ( 1582 ) tarihini vermektedir<sup>11</sup>. Ancak aşağıda da

<sup>11</sup> Hımmet Akın, a.g.e, ,s.152.

kaydedeceğimiz 1530 tarihli muhasebe defterindeki bilgilerle aynıyet göstermesi<sup>12</sup> dolayısıyla , bu defterin de hemen aynı tarihlerde tanzim edilmiş olması muhtemeldir.

### 2. BOA. TD. 166

Bu defter diğer icmâllerden daha farklı tarzda tanzim edilmiş olup köylerin hâsilleri ile beraber hâne sayıları da verilmiştir. 1530 tarihini taşıyan bu defterde Birgi Kazâsı 423-436 . sahifeler arasında yer almaktadır<sup>13</sup>.

### 3. BOA., MAD. 617

Anadolu vilayetinin XVII. yüzyıl başlarına âit icmâl vakıf defteri olup,defterdeki kayıtlar ile yukarıda ifade ettiğimiz mufassal vakıf defterindeki kayıtlar hemen hemen aynıdır. Dolayısıyla bu defter bölge vakıflarının gelişme çizgisini göstermek noktasında çok da önemli değildir.

### 3. B.O.A., İbnülemin - Evkaf nr. 2

Defter, II. Bayezid zamanına âit olup , halen sadece 19 sahifelik kısmı mevcuttur. Bu sahifelerin üzerinde de aslı varak numaralarının bulunması mutemel üst kısımları da çürümüş bulunduğundan mevcut bu sahifelerin bir bütünlük içerisinde olup olmadığını anlamak, tam olarak mümkün olmayıp, aralardan varak düşmüş bulunması da kuvvetle muhtemeldir.

Defterin içerisinde zikredilen en geç tarih *Evâil-i şaban 884* ( 18-28 Ekim 1479 ) tarihi olduğu için defter bu tarihten sonra tanzim edilmiş olmalıdır<sup>14</sup>. Defter, Ayasuluğ, Birgi ve Tire'ye dâir kayıtları içermektedir.Ancak Birgi Kazâsı'na ait sadece bir iki kayıt mevcuttur<sup>15</sup>

### 5. BOA., TD. 35 M

Bizim aşağıda neşredeceğimiz defter olan bu mufassal, toplam 43 sahifeden ibaret olup 1-3. sahifeleri Tire Kazâsı'na, 5-33. sahifeler Birgi Kazâsı'na, 34-43. sahifeler ise Alaşehir Kazâsı'na aittir.Defteri vaktiyle kullanmış olan Himmet Akın, tarihiyle ilgili olarak 912 (1506-1507) tarihini veriyor ise de<sup>16</sup> defterdeki ifadeden

<sup>12</sup> BOA., TD.166, s.423-436.

<sup>13</sup> Defterin neşri için bkz. 166 Numarali Muhasebe-i Vilâyet-i Anadolu Defteri, Ankara 1996.

<sup>14</sup> BOA., *İbnülemin- Evkaf* nr. 2, s. 8 ( sahife numaralarını biz verdik).

<sup>15</sup> BOA., *İbnülemin- Evkaf*,nr. 2,s.10

<sup>16</sup> Himmet Akın, ,a.g.e, s. 136;Cook da aynı tarihi vermektedir,bkz. A.g.e, s.52; Detlev Finke de Cook'dan naklen aynı tarihi kabul etmiştir. Die Stadt Ayasolug ( Ephesus/ Selçuk ) im 15.und 16 Jahrhundert (Magister Artium der Universitat Hamburg) 1991,s.38

anlaşıldığı kadarryla bu tarihten sora düzenlenmiş olmalıdır. Çünkü bu kayıtta Sultan Bayezid tevzi'nâmesi kaydedilirken *sene isna ve aşer ve tis'amiye tarihiyle müverrah ifadesi kullanılmıştır*<sup>17</sup>. Ancak defterin asıl önemi İsa Beğ'in Ayasuluğ, Birgi ve Keles'deki câmilerinin tevzi'nâmesiyle ilgili olsagerektir. Câminin inşası ve vaktiflerinin tahsis edilmesinden sonra tanzim edilmiş olan, vakfnın tevzi'nâmesi, zâyi olmuş ve yeni tevzi'nâme, eski defterdeki asılдан yeni deftere de götürülmüştür.

"...Ol vilayeti yazan Fahrî'l-ullemâ'l-kiram Mevlâna Muhiddin dame fazlehu zîkr olunan evkafın mahsûlâtını 89.440 akça yazub bu vech üzere tevzi' eylemiş ki .." dedikten sonra tevzi'nâme nakledilmekte sonunda da tarih olarak *şehr-i Zilka'ade sene 803(13 Haziran 1401-12 Temmuz 1401)* tarihi verilmektedir<sup>18</sup>. Dolayısıyla bu kayıt, İsa Beğ camileri ile ilgili olarak elimizdeki en erken tarihli bilgi olup, mesela Ayasuluğ'daki câminin inşasından 25 sene sonraya aittir ki vakfnın ilk tevzi'nâmesi olması da muhtemeldir. Defterde, Birgi şehrindeki, Şeyh İsmail oğlu Şeyh Muhiddin zâviyesi<sup>19</sup>, İsa Beğ Evkafı<sup>20</sup>, Aydinoğlu Mehmed Beğ Medresesi Evkafı<sup>21</sup>, Gazi Umur Paşa Evkafı, Mevlâna Hayreddin Mescidi Evkafı<sup>22</sup>, Ahi Hayreddin zâviyesi evkafı<sup>23</sup>, Yatağan Abdal ve Yatağan Dede Zâviyeleri evkafı<sup>24</sup>, Birgi Kalenderhânesi evkafı<sup>25</sup>, Mübarekoğlu zâviyesi evkafı<sup>26</sup>, Abdülkâfi zâviyesi evkafı<sup>27</sup>, Silahdar Ahmed Zâviyesi evkafı<sup>28</sup> yer almaktadır.

<sup>17</sup> BOA.TD. 35 M, s.29

<sup>18</sup> BOA., TD. 35 M, s. 11.

<sup>19</sup> Bu vakf için ayrıca bkz. TKGM. KK. TD.571, vr. 94a ; BOA. TD. 166, s 430.

<sup>20</sup> TKGM.KK.TD.571, vr. 96b; BOA.TD.166, s. 430.

<sup>21</sup> TKGM.KK.TD.571, vr. 97a-b; BOA.TD.166, s. 431

<sup>22</sup> TKGM.KK.TD.571, vr. 98a- 99a arasında, sahife numarası yok. BOA.TD. 166, s. 431

<sup>23</sup> TKGM.KK.TD.571, vr. 98a- 99a arasında, sahife numarası yok. BOA.TD. 166, s. 432

<sup>24</sup> TKGM.KK.TD.571, vr. 100a, BOA.TD.166,s. 432

<sup>25</sup> TKGM.KK.TD.571, vr. 98a-99a arasında ,sahife numarası yok ;BOA.TD. 166.s.432

<sup>26</sup> TKGM.KK.TD.571, vr. 100a; BOA. TD. 166,s. 432

<sup>27</sup> TKGM.KK.TD.571, vr. 104a; BOA. TD. 166,s. 433

<sup>28</sup> TKGM.KK.TD.571. vr. 103b; BOA. TD. 166,s. 432

Defterde, vakıflar meyânında ifade edilen , köy ve mahallelerde meskûn vakîf reâyâsı 543 hâne ve 134 mücerredden ibaret olup, toplam vakîf gelirleri ise, 150.000 akça civarındadır. Ancak yukarıda da ifade edildiği gibi, XVI.yüzyılın daha düzenli ve tam olan mufassal ve icmâl defterleriyle mukayese edidiği zaman kazânın vakîf mevcudu içerisinde önemli bir yekûn tutan Mekke ve Medine vakıfları ile sâir bazı vakıfların bu defterde bulunmadığı görülecektir.Dolayısıyla 1530 tarihindeki 1.168 hâne ve 172 mücerred ile 428.809 akçalık<sup>29</sup> vakîf geliri ile kıyaslandığında, aradaki fark ortaya çıkmaktadır.

## KAZÂ-Î BİRĞİ

### Karye-i Süleyman

Mülk-i Ömer Beg veled-i Bayezid Beğ an evlâd-ı İzmir

Dervîş veled-i Hacı Ali	Nim
Hacı Mustafa birader-i	Nim
İbrahim veled-i Şeyh Hamza	Çift
Mehmed veled-i O	Bennâk
Tursun veled-i Halil	Nim
Yahsi veled-i Satılmış	Bennâk
Piri veled-i Yakub	Kara
Ali birader-i O	Mücerred
Devlethân veled-i..	Çift
Ali birader-i O	Bennâk
Piri veled-i İslâm	Çift
Ilyas veled-i Yusuf	Nim
Mustafa veled-i Hıdır Bâli	Nim
Musa birader-i O	Mücerred
Halil birader-i Diyar	Mücerred
İsa birader-i O	Mücerred
Hıdır veled-i Hasan	Çift
Yunus veled-i İsmail	Kara
Hüseyin birader-i O	Mücerred
Adil veled-i Ali	Çift
Seferşah veled-i O	Mücerred
Yusuf veled-i Mahmud	Kara
Mansur veled-i Ahmed	Mücerred
Hatîb veled-i Sinan	Çift

<sup>29</sup> BOA.TD.166,s. 435

Hane	17
------	----

**Cema'at-i Gebran**

Bali veled-i Dunud  
Turmuş veled-i O  
Yararlı birader-i O  
Günlü birader-i Diyad

Bennâk  
Kara  
Mücerred  
Mücerred

Hane	2
------	---

**Hâne**

Karye-i mezkûre Mezbûr İzmir oğlu Ömer Beğ'den Ahmet Paşa satun alub Hisaryakağı imâretine vakfetmiş el-vakt mukarrerdir. Sair evkaf begi Pâdişahımızın nişân-ı hümâyunu var ve vakfina ve hem âvâriz için hükm-i şerif dahi verilmiş ki teklif-i âvâriz olunmaya elinde nâme var tebdil ve tağyir olunmaya elhaletü hazırlı südde-i saadet ve der-i devletden hükm-i hümâyûn varid oldu ki sâbika timara verilmeyen ögđin mülkiyyet üzere her ne vechle tasarruf olunugelmiş ise gerü ol vech üzere tasarruf oluna timar olicak tapuya verildigine itibâr olunmaya deyu vakfdır. Mukarrer deyu defter-i atikde mestürdür.

**El – Mahsûl**

An rûsûm-ı çift ve bennâk ve kara ve öşr-i hinta ve cevv ve çavdar ve bögrülce ve daru ve sisam ve pembe ve resm-i hamr ve Hâsil-i koru ve öşr-i bostan ve milas ve cûrm-i cinâyât ve bad-i heva ve resm-i ganem ve deştvâni ve gayrihu

10.000

Mehmed ve Resul ve Mevlâna Dursun ebnâsının mezkûr karye sınırlında ellerinde resm-i tapuya alınmış Şeyh Hîdir ve Aytemür çiftliği demekle ma'ruf iki pâre öşrüne ziraat olunugelmiş öşürlü yerleri varımış imâretin evvelki mütevellisi zîkr olan iki pâre yer rub'uña ziraat olunugelmişdir deyu Birgi ve Kestel kadılarına hükm-i şerif olub teftiş ettirilmişler bade't-teftiş zîkr olan iki pâre yerler kadimden öşrüne hîraset olunugelmiş raiyyet çiftliğinden idüğü sabit ve zâhir olub ber karar-i gerü öşrüne ziraat oluna deyu sahiblerine hükm edüb ellerine hücetler verilmişler Sonra Tire Kadısı Saraczâde ve Birgi Kadısı Kalemşâh dahi hükm-i şerif-i pâdişâhî ile teftiş edüb anlar dahi öşrüne izne hükm edüb mukarrer kîlub hücetlerini imza etmişler Bademâ mütevvelli olan Ali Tire kadısına ve sancakbeğine hükm eyleyüb anlar dahi görüb öşr üzere hükm edüb mukarrer etmişler ve Tire kadısı hüccete imza eylemiş hâliya ol hüccetler kapuma arz olundu ahkâmî ve mukarrerliğiyün hükm taleb ettiler ben dahi buyurdum ki ellerindeki mümzâ hüccetleri mücebince yerlerine mutasarif olub öşrûn ve rûsûmun eda edeler imârete mütevellî olanlar ve gayri müteşeyyih vechle dahl ve nizâ etmeyeler

eğer nizâ ederler ise veya hükm ederler ise iltifat olunmaya deyu pâdişâhimiz eazallahü ensarehu hazretleri mezkûrlarun ellerine hükm-i cihânmütâ sadaka etmişler sene erba ve tis'in ve semânmiye tarihiyle müverrah

**Tafsil-i Evkaf-i zâviye-i Şeyh İsmail oğlu Şeyh Muhiddin ki ba'de'l-deverân vâkîf olmuş deyu defter-i atikte mesturdür.**

Nefs-i Birgi'de hisse-i Hamam-Saru Beğ demekle maruftur	1.400
Hamam kurbünde bir dönüm ve üç dört tut ağacı	8
Ve zâviye-i Cüneyde bir hamam ma' büyüt	500
Ve bir hadika Takyacı demekle meşhur	12
Ve hadika-i Armağan bir dönüm yer	30
An hadika-i Karaman dönüm müşterek	20
Hadika-i Sadık bir dönüm	30
Hadika-i Turahan iki dönüm	130
Hadika-i Taru oğlu Mehmed müşterek birbuçuk dönüm	40
Hadika-i Sarular	40
An hadika-i Hritolos ma'e'l- harım ve'l-büyüüt dört dönüm	50
Asiyâb hisse-i Kayıldan Yakası mamur ve biri harab	80
Hadika-i Temürlü ki iki pâre	40
Hadika-i Sabancı Muhi demekle maruf dört dönüm	70
Bazariçinde yonca harımı iki dönüm	30
Hadika-i Resul kızı ve Mustafaiçinde tut ve koz ve çınar ağaçları var içindeki dükkân	250
Hadika ki Araboğlu ile müşterek bir dönüm	15
Hadika-i Köse Raverdi? Sekiz dönüm	150
Der karye-i Sasalu Kara oğlu Dimi demekle maruf dönüm	150
Der karye-i Sasalu bağçe-i İncir	40
Hisar yanında bir dönüm ve bir tut ağacı	5
Kemer içinde ve fevkinde üç harım bağçe..	80
Dükkan-ı Başhane ve Çınar dibinde iki dükkân	100
Zâviye kurbünde bir dejirmen koz ağaçları ile	330
Dükkan bazar-ı köhne harab ve boyahâne-i harâb el hâletü hazırlı bir dejirmen bina oldu	70
Bağçe yeri ve badem ve zerdalü ve elma ağaçları oniki dönümdür	30
Fi karye-i Manastır üç dönüm ve koz ve zeytun ağaçları ve Karataş demekle maruf yerler yüzkirk dönüm mikdari yerdir	500
Fi karye-i Araç'da da bir pâre yer oniki dönüm ve Kara Çayıbaşında iki pâre yer yigirmi dönüm	50

An asiyâb der karye-i Sasalu dört pâre yer harımı ile	400
Samud fevkinde bir pâre yer ve amrudluk ve debbağ dükkâni	10
Der karye-i Sasalu harım yonca kît'a üç hasıl fi sene	120
Bağçe-i Felehos deresinde onbir pâre ve oğlu begli ile müşterek yedi yüzkirkân dönüm ve bir pâre yer Hacı Enver' in yeri derler otuz dönüm	235
Anı'l-büyüt el mevkufe el-hifz?.... ki üç kît'a meblâg-ı icâre	300
Derkarye-i sasalu Kara oğlu dönüm? Demekle maruf	150
Kızıl Mescid kurbünde bir pâre bağçe ve evleri ?	90
Zâviye kurbünde bir evlik harım ve çınar ağacı	300
Fi karye-i Kelos iki pâre bağçe ve bir dönüm harab dînk ve harim ve koz ağaçları ki üç dönüm	25?
Sülüs Bezirhane ve bağçe ki muttasıl der Bezirhane harab	8
Hamam yanında bir pâre bağçe buçuk dönüm ve bir bağçe... ile müşterek bir dönüm	15
Bir dînk ve bir değirmen ve otuz dönüm yer ve bir tut ağaçları ve bir pâre harım incir ağaçları	300
Der karye-i Hatun deresi bir pâre bağçe ve bir pâre bağ	40
An karye-i Hatun deresi der sînur-ı piyâdegân bağçe iki kît'a	100

Karye-i Bozdağ'da kestanelik ve koz ağaçları.... ile kadimü'l-eyyamdan mülkiyet üzere tasarruf olunmuş bu üzere merhûm Gazi Umur Beğ ve İsa Beğ ve Bayezid Hûdâvendigâr ve Sultan Murad Han hükümleri var. Sonra Şeyh Muhiddine intikal olunub pâdişâhimiz ol hükümleri görüb hükm-i cihanmüta sadaka etmiş mukarrer duttum deyu sonra bina ettüğü Zâviyesine vakf etmiş vakfiyetin dahi mukarrer dutub hükm-i hümâyûn verilmiş deyu defter-i atîlde mestûr ve mukayyeddir.

Hâsil fi sene : 1.000

#### Fi Karye-i Karyağıdı

Hatun mezarı içinde olan koz ağaçları ile Şeyh Muhiddin vakf-ı evlâdlık üzere tasarruf eder imiş Gazi Umur Paşa'dan ve İsa Beğ'den ve Bayezid Hûdâvendigâr'dan ve Murad Hûdâvendigâr müsellem ve musaddak dutup hükm-i hümâyûn sadaka olunmuş mukarrer ve musaddak duttum deyu el-vakt oğulları Arif ve Mustafa mutasrrıflardır ellerinde pâdişâhimizin hükm-i hümâyûnu var hâsil fi sene 800 ve Yağdı Hatun vakf-ı evlâd kıldıği bağçe müşterek sekiz dönüm Sûret-i Defter-i Mevlâna Abdülkerim budur Hâsil fi sene 180

#### Karye-i Yazı

Bahri Çelebi elinde olan yer ki vakfiyet üzere tasarruf olunurmuş el vakt pâdişâhimiz Subâsına emr eyledi bin dönüm yerdir. **Süret-i Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur deyu defter-i kadimde mestûr ve mukayyeddir.

Hâsil fi sene : 1.000

El vakt Kadiasker efendi pâdişâha arz eyledi mezbûr yerden yüz dönüm eyü yerden vakfı emr olunub baki yer Subâşıya mukarrer kılındı sûret-i defter-i cedid budur. Ve mezkûr mezra'anın bazına bağlar ve bahçeler ihdas olunmuştur ve dahi mezkûr şeyh İsmail oğlu Şeyh Muhiddin Nefs-i Birgi'de ne kadar bağçesi var ise... on gün nevbetin şaşurmaya ve Mirâb hakkını vermeye deyu selâtin-i mütekaddimîn hükm-i şerif irzâni kılmışlar sonra mezbûr Muhiddin cemi bağçelerin nefs-i Birgi'de bina ettüğü zâviyesine vakf eylemiş ve vakfiyetini dahi Pâdişâhimiz.... mukarrer dutup hükm-i hümâyûn sadaka etmiş ne kadar bağçesi var ise hükm-i şerif irzâni kılmışlar sonra Mezbûr Muhiddin cemi' bağçelerin nefs-i Birgi'de bina ettüğü zâviyesine vakf eylemiş ve vakfiyeti dahi Pâdişâhimiz mukarrer dutub hükm-i hümâyûn sadaka etmiş ne kadar bağçesi var ise ...ve Mirâb ve hakkını dahi vermiye deyu defter-i atikde mestûrdur

İşbu zîkr olunan evkaf yere verilen vakf defterinden sonra hadis olmuş amma Hûdâvendigârimiz... berat arz olunmuş anlar dahi mukarrer ve musaddak dutub ellerine mukarrernâme sadaka etmişler bâki emr-i rabbi cihânârâya menutdur. **Süret-i defter-i Mevlâna Abdülkerim ve Karamani-zâde** budur deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir. Hâliya berât-i sultânîyle Arif oğlanları Alim ve Yusuf mezkûr Zâviyenin şeyhleridür.

### Karye-i Kelos

Tâbi-i Birgi Merhûm Aydinoğlu İsa Beğ'in vakfidir. Ayasuluk'da Ezine mescidi'ne Süret-i Defter-i Atik Budur. El - vakt yine vakifdir. **Süret-i Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur deyu defter-i atikde mestûrdur.

Fazlullah veled-i Rahmetullah

İmam

Aydın veled-i Merkeb

Veli veled-i O

Emir birâder-i O

İsa veled-i Yusuf

Hüseyin veled-i diğer

İbrahim birâder-i O

Süleyman veled-i Nasuh

Seydi birâder-i O

Behşayış veled-i Soban

Hacı birâder-i O

Musa birâder-i Resul  
Davud veled-i Mehmed  
Yusuf birâder-i O  
Ali veled-i Hamza  
Orhan veled-i Saruhan  
Hüseyin veled-i İbrahim  
Hasan birader-i O  
Mustafa veled-i Aydın  
Hamza veled-i Yusuf  
Ali birader-i O  
Emir veled-i Halil  
Hamza veled-i Turmuş  
Halil veled-i Mustafa  
İskender veled-i Turahan  
Seydi Ahmed veled-i Şahi  
Hasan veled-i O  
Arslan veled-i Şahin  
Ali birader-i O  
Yusuf veled-i Mustafa  
Yusuf veled-i Ali  
Nasuh birader-i O  
Turası veled-i Yahya  
Turmuş veled-i Hıdır  
İbrahim veled-i diğer  
İsa veled-i Mehmed  
Yusuf veled-i Mahmud  
Piri veled-i Behşâyiş  
Piri veled-i İvaz  
Kutlu veled-i Hacı  
Emirşah veled-i O  
Mustafa veled-i Saruca  
Turmuş birader-i O  
Mehmed veled-i Nasuh  
Nasuh veled-i İsmail  
Aşık veled-i Mutafa  
Emirşah veled-i Hamza  
Ali veled-i Hacı Ali  
Emir Hacı veled-i Kassab İsa  
Evrenos İlyas veled-i İsa  
Emirşah veled-i O  
Hamza veled-i Yusuf  
Emir veled-i Halil

Mustafa veled-i İbrahim  
Musa birader-i O  
Bekir veled-i Hıdır  
Hıdır veled-i Musa  
Veli veled-i Ali  
İlyas veled-i Sülemeş  
Derülü veled-i O  
Arslan veled-i Alihan  
Hasan veled-i O  
Mustafa veled-i Abdullah  
Hasan veled-i Ali  
Sefer veled-i Pulad  
İsmail veled-i Hacı  
Nasuh veled-i Bâli  
Ali veled-i Yahşı  
Mahmud Veled-i Karaca  
Ahmed birader-i O  
Uzun Hacı veled-i Mehmed  
Yusuf veled-i Kaymese  
Mehmed veled-i Mahmud  
Hıdır Bâli veled-i İlyas  
Mustafa birader-i O  
Ali veled-i Hıdır  
Hasan birader-i O  
Paşalı veled-i Mustafa  
Mustafa veled-i O  
Mehmed veled-i diğer  
Ahmed veled-i Ali  
İbrahim veled-i O  
Hacı Hamza veled-i Seydi Ali  
Seydi Ahmed veled-i İsmail  
Hacı Hâşim veled-i Abdullah  
Emirza veled-i O  
Seydullah mu'tak-ı seydi Ahmet  
Hacı veled-i İskender  
Cihanşahşah birader-i O  
Yunus veled-i Özgüder?  
Ahmed veled-i Süleyman  
Yusuf birader-i O  
Hamza veled-i O  
Hacı Bâli veled-i Hıdır  
Hasan veled-i Latif

Mücerred

Divane

Nasuh mu'tak-ı Mübârek	Kara
Keles veled-i Ali	
Mübârek mu'tak-ı Turmuş	
Mübârek-i diğer mu'tak-ı Hacı Ali	
Küçük veled-i Abdullah	
Hanpaşa veled-i Turmuş	
Başlamış veled-i Ali	
Mehmed veled-i Pir	Mücerred
İsa birader-i O	
Aydoğmuş veled-i İlyas	
İsa veled-i Seydi Ali	
Musa birader-i O	

Hane	105
------	-----

El – Mahsûl	
Öşr-i Hînta kile 4	200
Öşr-i Cevv müdd	600
Öşr-i Daru kile 18	540
Öşr-i Bögrülce kile 2	40
Öşr-i Ketan	400
Bağçe-i Hassa sekiz pâre	200
Hâsil-i vakf bağçe	100
Hâsil-i bağçe-i hassa yeri	20
Bağçe-i Saz Nefs-i Birgi iki pâre	200
Hali Bezirhane der Nefs-i Birgi	30
Cûrm-i cinâyât ve otlak ve bâd-ı hava ve niyâbet ve ârusane ve deştvâni ve resm-i Kovan ve gayrihu	2.600
İcâre-i arz-ı bazar maa sergi ki defter-i atikde 1.000 akça kayd olunmuştur hâliya mezkûr Pazar yerin kıdvetü'l mezbûr a'zam Nişâncı Cafer Çelebi Kelos mûtevellisi Şeyh Muhiddin'den kanun-ı pâdişâhî üzere bâ tapu alub dükkânlar bina eyleyüb vakfa bin akçayı sâl be sâl vermeğe mültezim oldular.	
Harac-ı bağat ve resm-i huşk ve.....	3.900
Asiyâb 8 bâb fisene şuhur	210
Asiyâb-ı diğer haric ez-defter vakf-ı Isa Beg	700
Çeltük-i gayr-ı ez tohum fi sene	33.513
Hâsil-i Niyâbet ve Kâhi	1.100
İcare-i Tahunhâne fi sene	13.500
YEKÜN	56.853
Fi'l-asl	83.300
El-Ziyade	6.447

Mezkûr vakfin raiyyetleri ve çeltükçileri kadimü'z-zamandan be hükm-i şerif-i Sultanî âvâriz-i divâniden ve tekâlîf-i örfiden emin oligelmiş el-vakt yine ellerinde tevki-i hümâyûn-ı pâdişâhî var. Ber karar-ı sâbık cemi' âvâriz-i divâniden emin olalar ve mademki vakfin reâyâsı çeltük ekmeğe talib ve ragiblardır hariçden kimesneye ekdirmeyeler ve hem ellerinde hükm-i hümâyûn-ı sultânî ve... var ki mezkûr vakfin suyuna hiç kimesne dahl ve taarruz etmeye meğerki merhûm İsa Beğ zamanında mezbûr sudan hakk-ı şer'i sabit olmuş ola deyu defter-i atikde mestûrdur amma mütevelli-i mezkûr vakfin reayâsına 20 nefer çeltükci vefa eder ziyâdesi lâzım degil dedüğü sebebden mezkûr karyenin reâyâsına yirmi nefer kimesne ki tamam çeltük ekmeğe kabil ola mütevelli marifetiye her kimi ihtiyâr eder ise yirmi nefer kimesne sâl be sâl mukarer ola böyle olmak vakfa enfa' imiş.

Süret-i tevzi'-i merhûm ve mağlurun leh Sultan Mehmed Hân tâbe serahe ki be cami-i İsa Beğ bin Aydın ki der Ayasuluğ ve Birgi ve Kelos vaki şüd. Lisân-ı hümâyûn ve hükm-i meymûn-ı enfezallahü teala ilâ yevmi yebasûn hükmü oldur ki merhûm Aydın oğlu İsa Beğ'in nefsi Ayasuluk'da ve Birgi'de ve Kelos'da olan camileri evkâfinin tevzi'nâmesi zâyi olub tevzi'-i cedide ihtiyâc olduğu sebebden ol vilâyeti yazan **Fahrü'l-ulemâ'i'l-kirâm Mevlâna Muhiddin dame fazlehu zikr olunan evkafın mahsûlâtını** 89.440 akça yazub bu vech üzere tevzi' eylemiş ki zikr olunan cümle Hâsıldan cihet-i tevliyet öşr alına ve cihet-i mi'mari yılda 3.640 akça hatib yevmî altı akça imam dört akça muarrif üç akça Hoşhâna iki akça üç nefer müezzine yevmî altı akça, iki nefer kayuma altı akça sermahfil iki akça cûzhân ve hâfız on nefer yevmi otuz akça yirmi nefer cûzhân yevmî (silik) akça hâdim-i betü'l-hela bir akça... -i beytü'l-mal iki akça noktaciya bir akça el masarif-i min el vakfü'l-mezbûr fi cami-i Birgi hatibine yevmî üç akça imama üç akça üç nefe müezzine yevmî üç akça kayyum ve türbedâr yevmi iki akça muarrife bir akça noktaciya nim akça Ser mahfile bir akça cûzhânâñ va hâfız yedi nefer dokuzbuçuk akça cûzhân sekiz nefer oniki akça el masarifü'l-mezkûre fi cami-i Kelos hatibine yevmîki akça kayyuma bir akça müezzine bir akça nâzır-ı vakf-ı mezkûre yevmi altı akça iki nefer câbiye yevmi dört akça kâtibe yevmi beş akça... aleyhümaya... elhac deyu tayin ve tevzi' edüb tezkere vermiş atebe-i ulyaya arz olundu mukarer ve müsellem dutdum deyu hükm-i cihanmüta verdim ve buyurdum ki tahriren fi şehr-i zilhaade sene selâse ve semanmiye el-vakt Kelos hatibine hükm-i şerif sadaka olunmuş ki hatib evvelden üç akçaya mutasarif ola deyu defter-i atikde mestûrdur. Ve hâliya cihet-i mimâri ki yılda 3.600 akça kayd olunmuştur Emr-i pâdişâhî ile zikr olunan cihet-i mimâri ref olunmuş ve dergâh-ı muallâdan Hacı Şems ve Mahmut Fakih ve Hacı Bayram Fakih ve Hacı Nurullah ve Muslıhiddin ve Hacı Turud devrâhânlar ve cûzhânlar imiş yevmî birbuçuk akça cihet tasarruf eylerlermiş hâliya mezkûrûn hafızlar fakirü'l-hâl ve merhamet olub vakfin

müsaadesi olduğu sebebden cihetlerine buçugar dahi zamm edüb ellerine bu hükm-i hümâyûnu verdim ve buyurdum ki zikr olunan câmide ber karar-ı sâbık cüzhanlar ve devrhânalar olub cihet-i devrhânî ve cüzhânî yevmi ikişer akçaya mutasarrif olan deyu hükm-i şerif-i sultânî vermişler tahriren fi evasit-i şehr-i saferü'l-muzaffer sene isna ve tisamiye tarihiyle müverrahdır. Sonradan hükm-i şerif ile vâki olan Hânende-i cami-i Birgi fi yevm iki akça, anbardar fi yevm bir akça, çeltük ve deştvâni fi yevm bir akça, Ayasuluğ câmiinin imâminin ciheti dört imiş beş olmuş ve Birgi câmiinin hatibi ki tevzi'nâmede üç akça tayin olundu. Şimdi iki akça dahi ziyâde ile Hacı Ahmed nâm kimesneye verilmiş yevmi beş akça.

**Fi karye-i Şeyhler tâbi-i Eylemli ve hisse-i Eylemli** adası ki kadimü'l-eyyamdan vakfiyet üzere tasarruf olunub İlyas nâm dervîş karye-i Tekili'de Zâviye vakfidir deyu tasarruf edermiş fi'l-vaki Zâviye-i mezbûrenin vakfı olmayub... mevkuf-i aleyna Zâviye harâb olunduğu ciheten nefş-i Tire'de medrese-i Alihân müderrisine resm-i zamime sadaka olunub sabıka müderrisler tasarruf eylediği arz olundu der tasarruf-i müderris-i Medrese-i Alihan mukarrer keşt. **Defter-i Karamanî-zâde** budur deyu defter-i atikde mestür ve mukayyeddir.

Mehmed veled-i Segid	Bennâk
Yusuf veled-i O	Bennâk
Yusuf veled-i Bâli	Bennâk
Emîrsân veled-i Hasan	Kara
Turmuş veled-i Hasan	Kara
Nebi veled-i Hamza	Bennâk
Mustafa veled-i Ahmed	Kara
Yusuf veled-i Mustafa	Bennâk
Hasan veled-i Yusuf	Bennâk
Paşayıgid veled-i Diyar	Bennâk
Muarrif Veli veled-i Nasuh	Bennâk
Yusuf veled-i O	Mucerred
Seydi Ali veled-i Bâli	Bennâk
Ali veled-i Güvendük	Bennâk

Hâne	13
Mucerred	1

#### El-Mahsûl

an resm-i reâyâ ve resm-i zahire ve resm-i ganem ve âsiyâb ve koru ve harac-ı bağat ve harim ve gayrihu 2.000

#### Karye -i Manda gömü

An evkaf-ı Hatun bint-i Aydın oğlu tâbi-i Birgi

Musa veled-i Mehmed	Nim
Hüseyin birader-i O	Bennâk
Süleyman birader-i diğer	Kara
Eymir birader-i Diğer	Mücerred
Yahya birader-i O	Mücerred
Hüseyin birader-i diğer	Kara
Veys veled-i Musa	Mücerred
Veli veled-i Mustafa	Kara
Yusuf birader-i Mustafa	Kara
Nebi birader-i Veli	Mücerred
Mehmed veled-i Mustafa	Bennâk
Turmuş veled-i O	Mücerred
İdris veled-i Mamak	Kara
Eymir birader-i O	Mücerred
Mustafa birader-i Diğer	Mücerred
Ishak veled-i ismail	Kara
Ali veled-i O	Bennâk
Bali birader-i O	Kara
İsmail birader-i O	Kara
Maşalı birader-i O	Kara
Kara birader-i diğer	Mücerred
Mustafa veled-i                   Kabul	Kara
Hârik veled-i Devlethan	Bennâk
Marlı veled-i İlyas	Çift
Nasuh birader-i O	Kara
Bâli veled-i Hâlid	Kara
Ama birader-i O	Kara
Ali birader-i diğer	Mücerred
Seydi Ahmed birader-i O	Mücerred
Arslan veled-i Kara	Kara
Mustafa veled-i Ali	Kara
Seydi birâder-i O	Mücerred
Ahi İsa veled-i Ahi Mes'ud	Çift
Ramazan veled-i O	İmam
Yusuf birader-i O	Mücerred
Memelü birader-i Arslan	Bennâk
Yusuf veled-i diğer	Çift
Ali veled-i Memelü	Bennâk
Hamza Birader-i O	Mücerred
Mustafa birader-i Yusuf	Mücerred
Nasuh veled-i Bâli	Bennâk
Yusuf veled-i O	Bennâk

Ramazan veled-i Diğer	Mücerred
İvaz veled-i Yusuf	Bennâk
İskender veled-i İlyas	Bennâk
Mısır veled-i Evren	Bennâk
Yunus birader-i O	Mücerred
Yusuf veled-i Seferi	Kara
Mehmed veled-i Süleyman	Nim
Mustafa birader-i O	Nim
Ali birader-i Diğer	Nim
Mehmed veled-i Abdullah	Çift
Yusuf veled-i O	Mücerred
Ali veled-i Hamza	Bennâk
Aleksi birader-i O	Mücerred
Turmuş veled-i Mustafa	Bennâk
Arab birader-i O	Mücerred
Bâli birader-i O	Mücerred
Mehmed veled-i Mahmud	Mücerred
Piri birader-i O	Mücerred
Yusuf veled-i Kasım	Çift
Ahmed birader-i O	Bennâk
Turmuş veled-i Selânik Yayası	Bennâk
İsa veled-i Karaman	Kara
Arab veled-i Mustafa	Bennâk
Temür veled-i...	nim
Turmuş veled-i Kurna	Bennâk
Mustafa veled-i Babucu	Kara

		Resm
Hâne	43	
Çift	5	148
Nim	3	49
Bennâk	17	240
Kara	17	40
Mücerred	24	

#### MAHALE-İ ÖMERLÜ tâbi-i mezkûr

İvaz veled-i Hıdır	Çift
Memelü birader-i O	Nim
Yusuf veled-i Hamza	Nim
Seydi veled-i Hamza	Kara
Sali birader-i O	Mücerred

Hamza Veled-i...	Kara
Hacı birader-i O	Kara
Mansur veled-i diğer	Mücerred
Mustafa veled-i İsa	Mücerred
İshak veled-i Hacı Bâli	Çift
İsmail veled-i Diğer	Bennâk
Hıdır Abdal veled-i Yorki	Kara
Eynebeği veled-i O	Mücerred
Yusuf veled-i Mamak	Bennâk
Mustafa veled-i Yusuf	Nim
Yunus veled-i O	Mücerred
Behşayış veled-i Halil	Nim
Ahmed veled-i Diğer	Mücerred
İbrahim veled-i Hıdır	Bennâk
Hüseyin veled-i Halil	Mücerred
İlyas mutak-ı Ahmed	Kara
Karagöz mutak-ı Hanif	Kara
İskender mutak-ı Hekim	Kara
Mustafa veled-i Aşık	Kara
İsmail mutak-ı Hekim	Kara
Mehmed veled-i...	Bennâk
Turmuş veled-i Diğer	Bennâk
Satılmış veled-i Hamza	Kara
Mehmed veled-i Abdullah	Kara
Mustafa veled-i Temürtaş	Kara
Ali Nalband	Bennâk

		Resm
Hâne	25	
Çift	3	30
Nim	5	82,5
Bennâk	5	82
Kara	11	76
Mücerred	7	

#### Cemaat-i Kefere-i Manda Gömü Tâbi-i Birgi

Yararlu veled-i Bâli (yani)	Bennâk
Bâli birader-i O (yani)	Bennâk
Turmuş veled-i Bodro	Çift
Mihâl veled-i Malobâli	Bennâk
Aleksi birâder-i O	Çift
Yâni veled-i Kiryari	Çift

Yorki veled-i Yani	Mücerred
Angelos veled-i Kiryari	Bennâk
Kalimad veled-i Aleksi	Çift
Yani veled-i Yorki	Bennâk
Turmuş veled-i Keylaned	Çift
Yorki veled-i O	Mücerred
Arslan veled-i Keylaned	Çift
Manol veled-i O	Mücerred
Yani veled-i Diğer	Bennâk
Bazarlı veled-i Şahi	Bennâk
Lameryus veled-i Ağandos	Mücerred
Mesud veled-i Kuci	Bennâk
Emceyud veled-i Yorki	Nim
Sali birader-i O	Kara
Sulayı veled-i Diğer	Kara
Arslan veled-i Diğer	Mücerred
Kalyalı veled-i Diğer	Mücerred
Balaban birader-i Diğer	Mücerred
Aleksi veled-i Yani	Mücerred
Sancı veled-i Bargaç	Bennak
Manol veled-i O	Mücerred
Karaca veled-i yorki	Bennâk
Yani veled-i Diğer	Bennak
Yorki birader-i Yani	Çift
Koyutlas birader-i O	Bennak
Manol veled-i O	Mücerred
Yani veled-i Duman	Bennâk
Yani veled-i O	Mücerred
Aleksi veled-i Kamaryoz	Bennâk
Yani veled-i Diğer	Bennâk
Paşa Ali veled-i Diğer	Bennâk
Mihal veled-i Lemagos	Bennâk
Yorki veled-i İstanlos	Bennâk
Yani veled-i Aleksi	Mücerred
Kuci veled-i Yani	Bennâk
Yani veled-i O	Bennâk
Manol veled-i Aybaros	Çift
Aleksi veled-i O	Bennâk
Arslan birader-i O	Bennâk
Yani veled-i Aleksi	Mücerred
Ligari birader-i Manol	Bennâk
Turmuş veled-i O	Mücerred

Ferigos birader-i Liftar	Bennâk
Bayrumlu veled-i Ferangos	Mücerred
Yorki birader-i O	Mücerred
İskender veled-i Yorki	Nim
İstasyos birader-i O	Nim
Kiryakos veled-i Diğer	Kara
Kiryari veled-i Mesud	Mücerred
Yani birader-i O	Mücerred
Turmuş veled-i Temürtaş	Bennâk
Kucu veled-i O	Bennâk
Kılağuz veled-i Temürtaş	Çift
Bayramlu veled-i O	Mücerred
Turmuş veled-i Bâli/Yani	Bennâk
Turmuş veled-i Balçı Manol	Çift
Manol veled-i O	Bennâk
Yani veled-i Diğer	Kara
Dimitri veled-i Yorki	Bennâk
Filyos veled-i Ekiris	Nim
Yorki veledxi Arslan	Kara
İskender birader-i O	Mücerred
Milakyos veled-i Kaloyani	Çift
Manol birader-i O	Bennâk
Manol veled-i Mihal	Bennâk
Yorki veled-i Hamatnos	Bennâk
Bazarlu veled-i Fosta	Bennâk
Arslan veled-i Yorki	Bennâk
Murat birader-i	Mücerred
Yorki veled-i Diğer	Mücerred
Aleksi veled-i Angelos	Çift
Angelos veled-i	Mücerred
Yani veled-i Papas	Çift
Turmuş veled-i Yorki	Kara
Anyot veled-i Korden	Bennâk
Yani veled-i O	Kara
Kucu birader-i O	Bennâk
Manol veled-i Diğer	Bennâk
Arslan veled-i Yorki	Bennâk
Yorki veled-i O	Bennâk
Manol birader-i O	Kara
Yani veled-i Kiryari	Nim
Turası veled-i O	Bennâk
Bazarlu veled-i Kiryari	Bennâk

XVI. Yüzyıl Başlarında Ait Birgi Kazası Evkaf Defteri

Arslan veled-i O	Mücerred
Berberi veled-i Turmuş	Bennâk
Arab veled-i O	Mücerred
Alinoz veled-i Yorki	Nim
Manol veled-i Diğer	Mücerred
Manol veled-i Yorki	Bennâk
Bazarlu veled-i O	Bennâk
Malka veled-i Diğer	Kara
Mihail veled-i Fosta	Bennâk
Bali Birader-i O	Kara
Aleksi veled-i Kanalıcı	Bennâk
Satılmış veled-i O	Bennâk
Savane veled-i Diğer	Kara
İstasyük veled-i Filyos	Bennâk
Satılmış veled-i O	Mücerred
Manol veled-i Yorki	Mücerred
Turmuş veled-i Barak Aleksi	Bennâk
Nikola veled-i Pat	Bennâk
Karagözoğlu	Mücerred

Hâne

79

İspenç bedel-i resm-i çift ve bennâk ve kara ve kayd olundu deyu defter-i kadimde mestürdür.

EL - MAHSÜL

		Resm
Çift	13	429
Nim	5	82,5
Bennâk	50	600
Kara	11	66
Mücerred	29	
Öşr-i Hıntı	4 Müd	3.000
Öşr-i Şair	3 Müd	1.800
Öşr-i Bögürülce	2 Müd	1.200
Öşr-i Çavdar	3 Kile	30
Öşr-i Daru	5 Kile	150
Öşr-i Sisam	2 Kile	240
Öşr-i Ketan		300
Öşr-i Penbe		50
Resm-i Arus		200
Öşr-i Bostan		100

Harac-ı bağ ve resm-i hamr		2.800
Cûrm-i cinayat ve bâd-ı heva ve resm-i Kovan ve gayrihu		3.200
Resm-i Zemin		200
Resm-i Tapu		1.200
Çiftlik-i hassa üç dönüm yerdir deyu defterde mukayyed ve mestûrdur		
Hâsil-ı Saz		150
Yekûn		16.927
El-ziyade		68

### Fi Karye-i Manda Gömü

Tâbi-i Birgi Emir Ali oğlu Mehmed ve oğlu Hacı Dervîş ve Ahmed veled-i Emir Ali Merhum Hatun muaf kılmışlar sûret-i defter budur. El haletü hazırlı Ahmed ve Hıdır Bâli veled-i Mustafa ve Yakub veled-i Dervîş Süle birader-i O iki çiftlik mikdari Mezra'a tasarruf ederler ellerinde hükm-i Sultânî var Ahmed ve Dervîş adına ellerindeki yerleri ile muaf ve müselem olugelmişler bana arz olundu mukarrer ve musaddak duttum deyu Hâsil fi sene 880 Sûret-i Defter-i Mevlâna Abdülkerim budur. El-hâletü hazırlı Hıdır Bâli ve Ahmet Süle veled-i Ahmed ve Karaman birader-i O ve Yakub birader-i Tursun ve Mustafa birader-i Yakub ve Salih birader-i O Halil ve Lütfî ebnâî İlyas birader-i Ahmed mezkûrların ellerinde mülk... Hundi Hatun ve merhûm Murad Hân'ın ve mağfurun leh Sultan Mehmed Hân'ın ahkâm-i şerifleri var ki ellerindeki yerler ile âvâriz ve tekâlif-i divanîden ve öşürden muaf ve müsellem olalar deyu defterde mukayyed ve mestûrdur.

Ali veled-i Mustafa

Piri veled-i O

Yakub Birader-i Dervîş

Çaka veled-i O

Hacı birader-i O

Mehmed birader-i O

Mustafa birader-i Diğer

Yunus veled-i Süle

Ahmed veled-i Hıdır Bali

Mahmud birader-i O

Hüseyin veled-i Karaman

İlyas veled-i Halil  
 Ali veled-i lütfi  
 Hamza birader-i O  
 Salih birader-i O  
 Bâli veled-i O  
 Hasan birader-i O  
 Mustafa veled-i Lütifi

Hâne	15
------	----

Karye-i Deniz Havlısı Mescidlü köy derler an evkaf-ı Hadice Hatun bint-i Aydinoğlu tâbi-i Birgi

Said veled-i Mehmed	İmam
İsmed veled-i Durgud	Mücerred
Seydi Ahmed veled-i diğer	Mücerred
Mehmed birader-i Durgud	Çift
Ali veled-i O	Mücerred
Mustafa veled-i Hamza	Bennâk
Abdurrahman veled-i Ali	Nîm
Mehmed birader-i O	
Nurullah birader-i Diğer	Kara
Yunus veled-i Mustafa	Çift
Nasuh veled-i O	Mücerred
Mansur veled-i Bayezid	Mücerred
Şerefşah veled-i Hamza	Çift
Yusuf veled-i Mehmed	Mücerred
Yusuf veled-i Süleyman	Mücerred
Ahmed veled-i Hamid	Mücerred
Mehmed veled-i İbrahim	Bennâk
Eynehocâ birader-i O	Mücerred
Mustafa veled-i Abdurrahman	Bennâk
Halil veled-i Talib	Bennâk
Arab mutak-ı Umur	Kara
Ali veled-i Paşayigid	Kara

Çift	3	99
Nîm	2	33
Bennâk	4	42
Kara	3	18
Mücerred	9	

İmam	1	
Öşr-i Hıntı	Müd	2.000
Öşr-i Cev	4 müd	2.800
Öşr-i Çavdar	5 kile	150
Öşr-i Boğrülce		600
Öşr-i Daru	5 kile	150
Öşr-i Sisam	Nim kile	40
Öşr-i Penbe		50
Öşr-i Bostan		50
Öşr-i Ketan		50
Öşr-i Kovan		100
Resm-i Arus		60
Resm-i Deşvani		20
Harac-ı Bağat		1.000
Öşr-i Çeltük		200
Resm-i Harım		200
Cûrm-i cinâyât ve bâd-ı hevâ ve gayrihu		50
YEKUN		7.758
El-ziyade		21

Çift kayd olunan reâyâ mezari'den gayrı onbeş çiftlik mikdarı yer var vakfa enfa' ne vechle ise tasarruf oluna. **Süret-i Defter-i mevlâna Abdülkerim** budur deyu defter-i atikde mestûrdur.

#### Fî karye-i Gencegün

Ahi Mahmud nâm kimesne İsa Beğ nişâniyla mülkiyet üzere tasarruf ittiği yerleri karye-i mezbûrede bir Zâviye binâ edüb ana vakf etmiş Sultan Murad Han tabe serâhe ve Sultanımız hazretlerine... arz olunub takrir ve tasdik idüb vermişler hâsılı... budur. Amma vakf... Davud Aya Mahmud imiş el hâletü hâzîhi Seydi Ahmed veled-i Süleyman birader-i Mahmud mutasarrifdir. Elinde nişân-ı mezbûrundan gayrı hâküm yok ve hem vakf olan yerler tahminen iki çiftlik mikdari perâkende yermış amma defterden hariçdir Hâsîl fi sene 281 **Süret-i Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur deyu defter-i atikde mestûrdur.

#### EL MAHSÛL

an öşr-i Hıntı ve şair ve sisam ve daru ve Boğrülce ve gayrihu 350

El vakt Ahi Mehmed mutasarrıfıdır. Ber muceb-i berât-ı hümâyûn deyu defter-i atikde mukayyeddir. Hâliya Ahi Mehmed fevt olub oğlu Yusuf berât-ı Sultânîyle mutasarrıfıdır.

Turmuş veled-i Ahi Mehmed  
Mehmed veled-i Yusuf

#### Evkaf-ı Medrese-i Aydinoğlu Mehmed Beğ

Ki Müderris Kemâl tasarruffundandır bir zeytinlik hâsil 600 akça ve bir enar bağıçesi demekle meşhûrdur hâsil: 400 akça **Süret-i Defter-i Hamza** budur.  
**Süret-i Defter-i Abdülkerim** budur deyu defter-i atikde mestûrdur.

#### Evkaf-ı Türbe-i Merhum Gazi Umur Paşa ve Zâviye-i merkadehu

Ki hâl-i hayatında türbe-i şerifesine vakf etmiştir. Şehr üzerinde bir dejirmen kayrasında iki dönüm miktarı yeri ile mezkûr dejirmen kurbünde iki dönüm yoncalık ve Darü'l-huffaz bir dejirmen ocağı el vakt harab Isa Beğ vakfindan yevmî bir akça ve Bazdagomü'de iki çiftlik yer ortakcılar ile Kiryazi ve Yani evlâtından Bazarlu ve Aleksi ve Kosta ve Yani ve Has veled-i O otuziki baş su sığırı ve yetmiş baş kara su sığırı mevcuddur. Ve Mezbûr sığırlar mesâlih için Bozdağ'da Gölcük Korusu be tamam Yayağ içün ve Ova ikizce Korusu bılıkiliye komuş kendü zamanından ta bu zamana degein yaylayu ve kışlayu gelübdür. Amma Aydin ili Sancağı Beği olanlar defterlerinde olmayub ber sebeb-i zulmbazısında tavarların yürüdüb ve bazısı satırlarmış Simdiki halde Pâdişahzade alempenâh tale bekahü hazretleri kemâl-i adlinden def' edüb müderris-i medrese-i mezbûre hükm-i hümâyûn sadaka etmiş ki... mezkûrun icâretsûz tavarlar salmayalar ve dahl etmeyeler deyu ve pâdişah-i âlempenâh hazretleri'nden hükm-i hümâyûn sadaka olunmuş ki koruları korumağıçın ve mezkûr ikizce korusunda Ömer.. Behsayış ve Ahmed birader-i O evler yapub kesükler kesüb yurt edinmişler türbe-i mutahhireye yilda otuz akça verilüb ve bunlardan gayri

Yusuf veled-i Bedir	Bennâk
Rahman birader-i O	Bennâk
Hîdîr birader-i O	Bennâk
Yakub birader-i Diğer	Bennâk
Mahmud veled-i Musa	Bennâk
Mustafa veled-i Ali	Mücerred
Mustafa veled-i Evrenos	Bennâk
Kademerî veled-i Mehmed	İمام-Bennâk
Musa veled-i O	Mücerred
İslâm birader-i O	Mücerred

Hasan veled-i Mustata	Bennâk
Hüseyin veled-i O	Mücerred
Mustafa veled-i Bâli	Bennâk

Hâne	9
İmam	1
Mücerred	4

Bu mezkûrlar her kimin yerin dutub ckerler ise öşrûn verirler ve haracın verirler ve koyun resmin ve cûrm ve gerdek ve gayrı rûsumun mezbûr türbeye verirler Sûret-i Defter-i Hamza Beğ budur ki zikr olundu el hâletü hazırlı kemâkân vakfidir mezkûr Kemâl tasarrufundadır. Mukarrer mutasarrifdir ve vakfiyet üzere Sûret-i Defter-i Mevlâna Abdülkerim budur defter-i atikde mestûrdur.

El-an bir su sığırı var ve bir tanaş var ve otuzsekiz baş karaca sığırı var. Mevlâna Abdülkerim mutasarrifdir ber müceb-i berât-i hümâyûn-ı pâdişâh-ı âlempenâh hulidet hilafetehu an Defter-i Karamani-zâde su sığırı az kaldığı ecilden otağ ? mezra'a olub ve bazı bağ olmuşdur rûsumun müderris tasarruf eder Hâsil fi mezari' altiyüz maa rûsum-ı reaye ve mukataa-i otlak ve resm-i zemin ve bâd-ı heva ki serbest tasarruf olunur imiş deyu defter-i atikde mukayyeddir. Hâsil: 6.000 ve bazı müderrisiçün vakf olmuş kitablar varmış müderrisler tasarrufunda bulunub vakfiyede mestûr olduğu sebebden tafsile kayd olunmaları indel hâce idüb taleb oluna Sûret-i Defter-i Karamanızâde budur.

#### **Evkaf-ı Medrese-i Mehmed Beğ bin Aydin der nefsi Birgi**

Ki Vakfiyeteş bi hükm-i pâdişah-ı âlempenâh ve mukarrer keşt deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir.

An bağıçe-i rûsumluk Hâsil	1.500
An bağıçe-i enar der Birgi	100
An bağıçe-i Beğ Bağçesi demekle ma'ruf iki pâre yerdir	600
Mezra'a der karye-i Manda gömü iki çiftlikdir ortak tasarruf olunur kadimden ber karar-ı sabık mukarer keşt Hâsil-ı	
Mezra'a ma'a ortakçıyan	3.000
Mezra'a -i Gölcük Korusu ve mezra'a-i İkizce Korusu Hâsil	1.500
An asiyâb-ı Uzun oluk dört dönüm vakif yer ile Hâsil	600
Ve İsa Beğ vakfindan yevmi bir akça fi sene	360
Mezra'a-i	

Kulaksız tâbi-i Birgi vakf-ı Çeşme be mahale-i Taş Pazar merhûm Bayezid Hûdâvendigâr zevcesi Hafza Hatun mezkûr çeşmelerin su yoluyçün vakf

eyleyüb vakfiyetin mukarrer olmuştur. Tevliyetin Bodemya çelebisi Şeyh Abdükaadir tasarrufundadır. **Süret-i Defter-i Karamani-zâde** budur deyu defter-i atikde mestûrdur hâliya Şemseddin nâm kimesne berât-i sultânîyle mutasarrıfdir.

HASIL

3.000

### Fi Karye-i Kızıl Ali tâbi-i Birgi

Abdal Ahmed tekyesine beş pâre yer tahminen yüzondört dönüm ve iki bağ vakf etmiş. Bu üzere kadı mektubları var amma defterden hâriçdir. El vakt Hayran Abdal mutasarrıfdir. Elinde hükümlâ pâdişâhî var Zâviye-i mezbûrenin meşihatini sadaka etim deyu Hâsil fi sene 950 akça **Süret-i defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur el-vakt elinde pâdişâhimizin hükümlâ hümâyûnu var mukarrer duttum deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir.

### Karye-i Hüsayinlü

Tâbi-i Birgi vakfı Gazi Umur Paşaları Atası Mehmed Beg'den. Süret-i Defter-i atik budur el-vakt yine vakfı. Mukarrer Hüseyin veled-i Şeyh Eyyüb mutasarrıfdir. Elinde atası adına tahrîr olunmuş hükümlâ Sultânî var fi tarih-i sene seb'a ve sıttîn ve samanmiye el-hâl Ali... mezkûr vakfı mukarrer dutum deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir hâliyâ berat-i pâdişâhî ile Osman nâm kimesne şeyhdir.

İshak veled-i Sabit	
Osman birader-i O	
Yusuf veled-i O	
Emîrsah veled-i O	
Osman veled-i Safa	Nim
Behşayış veled-i O	Mücerre
Hîdîr birader-i Osman	Nim
Mustafa veled-i O	Mücerred
Hacı Ali birader-i Rahman	Nim
Halis veled-i Diğer	Bennâk
İvaz veled-i Diğer	Mücerred
Halil veled-i Diğer	Mücerred
İbrahim veled-i Rahim	Bennâk
Mansur birader-i O	Mücerred
Resul veled-i Ahmet	Nim
Turası veled-i O	Mücerred
Hamza veled-i Alihan	Bennâk
Haci veled-i Diğer	Bennâk

Ahmed birader-i O	Bennâk
Mahmud veled-i Diğer	Mücerred
Mehmed veled-i Halil	Bennâk
Halil veled-i O	Mücenned
Mustafa veled-i Halil	Bennâk
Kulfal veled-i Diğer	Bennâk
Veli birader-i O	Bennâk
Halil veled-i Gökçe	Nim
Behşayış veled-i Erz	Nim
Ali veled-i Kulfal	Bennâk
Elvan birader-i O	Nim
Kasım veled-i Hacı	Mücerred
Turmuş veled-i İsmail	Bennâk
İlyas birader-i O	Bennâk
Ahmed veled-i Kanatlı	Bennâk
Mahmud veled-i Halil	Bennâk
Halil veled-i O	Bennâk
Hacı birader-i O	Mücerred
Mustafa veled-i Ahad	Nim
Kasım veled-i İvaz	Bennâk
Hasan veled-i Ahmed	Kara
Yusuf veled-i Latif	Bennâk
Mehmed veled-i Ahad	Mücerred

		Resm
Hâne	29	-
Nim Çift	8	132
Bennâk	16	156
Kara	1	6
Mücerred	12	

**El- Mahsûl**

an öşr-i Hînta ve şair ve daru ve bostan ve resm-i ganem ve arusâne ve kovan  
ve zemin ve Hâsil-i palamud ve cûrm-i cinâyât ve bâd-i hevâ ve gayrihu 915  
El -ziyâde 315

**Evkaf-i Mescid-i Mevlâna Hayreddin**

Der nefsi Birgi der tasarruf-ı İmam-ı Mescid-i mezbûr Mevlâna Sinan haife  
mukarrer keşt. Hâliyâ berât-ı pâdişâhî ile Mevlâna Muslihiddin imamdır.

	Hâsil
An âsiyab der nefس-i Birgi	300
An bağçe der nefس-i Birgi ki Sulu Bağçe demekle ma'rufdur	150
Anî'l-.....el-ma'ruf li'l-mescidi'l-mezbûr	50
An karye-i Kötümezra'a iki kît'a onar dönüm deyu kayd olunmuş şimdi bağ olmuş	250
...Köy ile Yatağan tekyesi arasında ikikît'a dönüm altmış	-
Der karye-i Malu mezra'a otuz dönüm Menderes'un iki kenarında mezra'a elli dönüm der karye-i Gulammeddinlü mezra'a on dönüm der karye-i Köçeklü mezra'a altı dönüm ...Rüsumluk kurbünde iki mezra'a yedi dönüm der karye-i Billurlu mezra'a on dönüm Zenderesinde ...mezra'a yirmidört dönüm. An bağ-1....	
YEKUN	1.800 ?

Süret-i Defter-i Mevlâna Karamanî-zâde budur deyu defter-i atikde mestûrdur.

#### Evkaf-ı Mescid-i Mevlâna Kurd Kadı der nefس-i Birgi

Der nefس-i Seferihisar hamam iki fi sene	3.040
Nakd akça	42.000
Mezkûr meblağ onun onbire muamele-i şer'iye	4.200
YEKUN	7.240

#### Minha

Cihet-i Cûzhânân on nefer	10
Cihet-i Tevliyet yevm	1
Cihet-i cibâyet yevm	1
Cihet-i kayyum-ı mescid fi sene	200
Seferihisar kadısına hamamlara nezareti için fi sene	100

#### Vakf-ı Zâviye-i Ahi Hayreddin

Subası timarında bir çiftlik Andız kızı derler süret-i Defter budur el haletü  
hazihi Mehmed nâm kimesne mutasarrifdir. Amma elinde nişân-ı pâdişâhi  
Süret-i Defter-i Mevlana Abdülkerim budur el vakt Mehmed tasarruf eder  
deyu defter-i atikde kayd olunmuş hâliya Mehmed müteveffa olub karındaşı  
Mahmud berât-ı pâdişâhi ile mutasarrifdir.

HASIL fi sene 300

Karye-i Boğrûgomü tâbi-i Birgi an liva-i Aydin Umur Paşa Kızı Aziz Meleği Hatun kendü murad üzere Darü'l haffaz bina edüb kîraat-i Kur'an içün huffâza vakf eylemiş ilâ... elan vakfiyet üzere tasarruf olunub tevliyet Alâ mûcebü'l- vakfiyyet... Sultan Şah el-merhûm ve bi hükm-i Sultânî's-selâtîni'r-Rum der tasarruf-i Cüneyt ve Cevri Buhari Hoca mukarrer keşt inde'l-arz ve cihetü'l-tevliyet ani'l-husus mukarrer şüd el haletü hazırî cihet-i tevliyet hükm-i pâdişâhî ile hums olmuş el-vakt pâdişâhimiz hulidet hilafetehu elinde hükm-i hümâyûn var mukarrer duttum deyu defter-i atikde mestûrdur.

Abdi veled-i Yusuf	Kara
Veli birader-i O	Bennâk
Nebi birader-i Diğer	Kara
Bayram birader-i O	Mûcerred
Selim birader-i Diğer	Mûcerred
Hüseyin veled-i Bayramlu	Çift
Ali birader-i O	Nim
Hamza birader-i Diğer	Nim
Mustafa birader-i O	Nim
Hüseyin veled-i Süleyman	Bennâk
Ali veled-i İsmail	Bennâk
Manol veled-i Nikole	Nim
Sultânî veled-i Diğer	Kara
Kucu veled-i Durmuş	Nim
Ahmed veled-i Hıdır	Kara
İlyas veled-i Turmuş	Çift
Turasi veled-i Manol	Nim
Hamza veled-i Turasi	Nim
Turud veled-i Mihaliç	Çift
Mustafa veled-i Mehmed	Nim
Ali birader-i O	Nim
Süleyman veled-i Hamza	Nim
İvaz veled-i O	Mûcerred
Bazarlu veled-i Manol	Bennâk
Farraş mutak-ı Bayram	Kara

		Resm
Hâne	32	-
Çift	3	99
Nim-Çift	10	165
Bennâk	4	48

<b>Kara</b>	<b>5</b>	<b>30</b>
<b>Mücerred</b>	<b>3</b>	
Öşr-i Hıntı	müd ?	1.000
Öşr-i Cevv	3 müd	1.800
Öşr-i Daru	1 kile	30
Öşr-i Bögrülce	8 kile	220
Öşr-i Sisam		5
Öşr-i Çavdar		100
Öşr-i Ketan		100
Harac-ı bağ ve bağçe		200
Bad-ı heva ve deştvani ve resm-i ... ve arusane		200
Hâsil-ı Amrud		60
Resm-i Hamr		100
Resm-i Ganem		50
Resm-i Kovan		40
Çeltük tohum 8 kile		7.500
(siliğ) resm		60
Resm-i Tapu		700
Çiftlik-i hassa 300 dönüm		500
YEKUN		12.887
El-ziyade		1.389

Aydinoğlu İsa Beğ hükmü var çeltük ekile el-an ellerinde hükm-i sultânî var  
su hususunda deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir.

#### Fi Karye-i Tepe Döger tâbi-i Birgi

Beş çiftlik yerdir. İkişi mütevelli tasarruf eyler üçü fukaraya sarf olunur sûret  
budur el hâletü hazhi mezra'a-i mezbûra Lütfullah veled-i Evhad mutasarrıd.  
Elinde nişân-ı Sultânî var. Atası mutasarrif olduğunu ? mutasarrif ola  
deyu **Sûret-i Defter-i Melâna Abdülkerim** budur el vakt yine mezbûr  
Lütfullah mutasarrifdir elinde Sultan Mehmed Hân tabe serahe nişânı var  
şimdi Sultanımız hulidet mülkehu hükm-i hümâyûnu var mukarrer deyu  
sûret-i defter-i kadim budur el hâletü hazhi yine mezbûr Lütfullah  
mutasarrifdir.

Hâsil fi Sene 1.500

### **Evkaf-ı Zâviye-i Yatağan Abdal**

Bozdağ'da oturugeldüğü yurt ki Karluoluk deresi ve Kabakoz demekle meşhurdur Pâdişahımız yurtluğ verüb nişân-ı şerif sadaka etmiş fi tarih-i sitte ve hamsin ve semânmiye Kızılalı'de kırkbeş dönüm iki pâre mezra'a ve has içinde yüzelli dönüm mezra'a ve elli dönüm bağ amma defterde sabit değil el vakt Hüseyin bin Ali.. mutasarrıflar ellsinde hükm-i Sultânî var meşihatın sadaka ettim deyu **Sûret-i Defter-i Mevlana Abdülkerim** budur.

Hâsil fi sene

1.616.

El hâletü hazırî Dervîş Hüseyin Çelebi ve Eynebeği nazırdır. Ellerinde olan ahkâm-ı selâtin zayı olmuş ve Yatağan Abdal oğlu kızı Gülbesaşa ? bile mutasarrıfdır deyu defter-i atikde mestürdür. Hâliya berât-ı pâdişâhî ile Dervîş Ali mutasarrıfdır.

Uğurlu mutak-ı Yatağan Abdal  
Bâli veled-i O

Bennâk  
Bennâk

### **Evkaf-ı Zâviye-i Yatağan Dede**

Der karye-i Samud İsa Beğ vakf eylemiş elan be hükm-i Pâdişah der tasarruf-ı Aydın Dede mukarrer yafte.

An bağçe ... Zâviye el-mezbûr kit'a:2

Hâsil : 150

An amrudluk der karye-i Börçeklü

Hâsil : 200

El-bac ani'1 -mezari el-öşr ve'l ... tasarruf oluna

Elan Zâviye-i mezbûreye berat-ı pâdişâhî ile Yusuf mutasarrıfdır.

### **Karye-i Asbaş**

Tâbi-i Birgi, Asbaş Umur paşa (silik) vakfidir. Nişânları vardır. Şimdiki halde vakfiyet üzere tasarruf olunurmuş Asbaş oğlu olanları Hacı Mahmud ve Seydi Şahin ve İbrahim ve Bahtiyar ve Behşayış sûret-i defter budur. Karye-i Mezbûre ki Karye-i Dermiyad ? demekle ma'rufdur üç dört çiftlik mikdari yerdir. Asbaş Seydi oğlanlarından Şahin mutasarrıfdır hükm-i pâdişâhî birle ve mezkûrlarun oğlanları Seydi veled-i Çalabvermiş Ali veled-i Hacı Mahmud el mezbûr Rahmetullah birader-i O ve Bâli veled-i Behşayış el -Mezbûr Lütfi birader-i O ve Nasuh veled-i İbrahim Behlül ve Yusuf ve Paşa Bâli birader-i Nasuh el-Mezbûr Yusuf veled-i Şahin el-mezbûr Hüseyin birader-i O Umur veled-i Bahtiyâr el mezbûr karye-i mezbûrede mütemekkin olub âyendeye ve reverdeye hizmet edeler ellsinde ataları adına hükm-i hümâyûn var Hâsil fi sene 390 el vakt ber muceb-i hükm-i pâdişâhî Şahin ve Hacı Mahmud oğlu Ali ve Seydi Beğ oğlu Yitilmiş ve İbrahim Oğlu Nasuh ve Bahtiyâr oğlu Umur

ve Behşayış'in oğlu Bâli ber karar-ı sâbık mutasarrıflardır deyu defter-i atikde mestürdür. Hâliya berât-ı pâdişâhî ile mezkûr Bâli ve Behlül ve Ahmed nâm kimesneler mutasarrıflardır.

Çalabivirmiş veled-i Bâli el-mezbûr  
Mustafa birader-i O  
Mehmed veled-i Behlül  
Halil birader-i O  
Tebrik veled-i Nasuh  
İlyas veled-i Yusuf  
Ramazan birader-i O  
Nurullah veled-i Paşa Bâli  
Musa birader-i O  
Turgud veled-i lütfi  
Hıdır birader-i Ramazan  
İbrahim veled-i Lütfi  
Hasan veled-i Şahi  
Kucu birader-i O  
Şahi veled-i Hüseyin  
Kucu birader-i O  
Nasuh veled-i Yusuf  
Hacı Mehmed veled-i Hacı Ali  
İvaz veled-i Diğer  
Armağan veled-i Diğer  
Mustafa birader-i O

Hane

21

### Evkaf-ı Kalenderhâne

Ki der nefsi Birgi...gömü ve karye-i Alçılova kurbünde bir pâre bağıcă dört dönüm ve limon bağıçesiyle meşhur bağıcă üç dönüm mikdari yeri ile ve üç dönüm mikdari bağ yeri ve Kelos gedüğünde bir pâre yer amrudluk yeri ve Zâviye kurbünde bir pâre bağıcă ve bir pâre yer yirmi dönüm mikdari ve kestanelik dahi var Ayvacık'da el haletü hazîhi Semerkand Mahmud oğlu Mevlâna Seydi Ahmed Şeyh tasarruf eyler elinde hükm-i Sultânî var bu zikr olunan kestanelikden gayrisi Pâdişahımız hazretlerinin mukarrenâmesi vardır. Defterden hariçdir. **Süret-ı Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur. El vakt Hacı Nurullah hükm-i Sultânîyle mutasarrıfdır.

### Evkaf-ı zâviye-i Mübarek Oğlu

**Fi karye-i Sinek tâbi-i Birgi Köse Dölü’nde ? ikiyüz dönüm yer var imiş ve Anaveli sını�ında altmış dönüm ve ... ve... ve Manastır demekle ma’ruf kestanelik ve zikr olunan yerler ve ketanelik-i Mezkûr Zâviyede Vakfiyet üzere tasarruf olunur imiş amma bize teslim olan defter-i atikde sabit değildir. Vakfiyesi sabit değildir. Vakfiyesi zâyi oldu dediler el-vakt evlâdından Mehmed ve İbrahim mutasarrıflardır ellerinde hükm-i hümâyûn-ı pâdişahî var. Mukarrer ve musaddak duttum deyu **Süret-i defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur. El vakt mezkûrlar mutasarrıflardır ellerinde Merhûm Sultan Mehmed Han tabe serâhenin ve pâdişahımız azze nasrehu ahkâm-ı şerifleri vardır deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir. Hâliya berât-ı sultânîyle Mustafa nâm kimesneye verilmiştir.**

### **Fi Karye-i Dere Bodamye**

Tâbi-i Birgi Zâviye-i şeyh Kadus (Kamus) Kadimü'l-eyyamdan zâviye-i mezbûreye tekke önünde bir baþçe ve Babaçayı'nda bir dejirmen ve Değirmen önünde bir zeytun... ve bir evlik mikdarı ve bir harım bir dönüm mikdarı ve Kadı baþı demekle ma’ruf üç dönüm mikdarı yer ve bir hamam vakfı bir evlik mikdarı yer ile Hisar altında sekiz dönüm bağ geçmiş Tavayın çayırında seksen dönüm yer vaki imiş öþr harc ve harac verilmemiþ yolunda şuhud şehâdet ettiler amma defterde sabit değildir el vakt Mevlâna Sinan veled-i Ömer mutasarrıfdır. Elinde Hükm-i Sultanî var Zâviye-i mezbûrenin meşihatın sadaka ettim deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir hâliya berât-ı Sultânîyle Mevlâna Şuca' nam kimesne mutasarrıfdır. **Süret-i defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur deyu defterde mektubdur.

Asiyab fi sene	300
Hamam fi sene	250
Zeytun fi sene	180
Hâsil-ı enar fi sene	180
.... fi sene	300
Bağat fi sene	50
Kendüm fi sene	240
Şair fi sene kile 5	150
Sisam	50
Bögrülce	30
Kirdegan fi sene	80
<b>HASIL</b>	<b>1.810</b>

### **Fi Karye-i Dere Bodamye**

Tâbi-i Birgi Ahi Mustafa ırk-ı cebin ile satun aldığı Bağar yeri demekle ma'ruf yerini ve Hace bağçesi demekle meşhur bağçesin ve bir hamam ve iki değirmen ki haftada üç gün suyuyla ve argıyla kendü tekyesine vakf edüb meşihatı evladına şart etmiş batnen bade batn ve tekye yanında... bir gün nöbetin kadimden tasarruf edegeldiği yeri dahi tekyesine vakf etmiş bu mezkûrlar Pâdişahımız ... hazretlerine arz olunub mukarrer dutub eline hüküm-i hümâyûn vermiş fi'l-cümle kadimden tasarruf edegeldiği yerlerini ve bağçelerini ba'de'l-yevm öşr ve harac ve kovan vermeye ulakdan ve sahradandan ve garibden ve toncidan ve cerahordan ve salgundan ve çift resminden ve hisar yapmasından fi'l-cümle âvârız-ı divânîden emin ola ve bir pâre yir dahi ki elinde şer'i mektubu var cevânib-i erbaası mezkûr mastur el-vakt Ahi Mustafa mutasarrifdir elinde hükm-i hümâyûn-ı sultânî var ve hem mezbûr Ahi Mehmed iki değirmen alub zâviye-i mezbûreye vakf etmiş meşihâtini evlâtına şart etmiş elinde Sultan Murad Hân merhûm Sultan Mehmed Hân tâbe serâhüma nişanları ile ahkâmları var suret-i **Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur el haletü hazırı sultanımız hulidet hilafetehû hazretlerinin dahi mukarrenâmesi var.

Ahi Mehmed veled-i Ahi Mustafa

Tebrik veled-i O

Abdurrahman birader-i O

Ahmed birader-i Diğer.

Hâne	4
------	---

Ve Dere Bodamye fevkinde Beğ Dağında Kutalcıkpinarı demekle ma'ruf yaylacık cevânib-i erba'asıyla Kozluk avlusu kestaneliği elinde mutasarrifdir. Kemâkân sûret-i takrir budur el-vakt Ahi Mahmud oğulları mutasarrifdir deyu defter-i atikde mesturdur. Hâliyâ berât-ı Sultânîle Abdurrahman ve Pir Ahmed ve Ali ve Şeker nam evlada vermişler meşihatine mutasarriflardır.

Mustafa veled-i Ahi Muhammedi

Tursun birader-i O

		Resm
Hâne	2	
Öşr-i Hînta	3 kile	250
Öşr-i Cevv	4 kile	120
...Kozluk avlusu		50
An bağ-ı Yaylacık Kızılçapınarı		10
Hâsil-ı bağçe fi sene		250

Hamam fi sene		100
Asiyâbhâ fi sene	4	1.000
YEKUN		1.680

### Fî Nefs-i Birgi

Evkaf-ı zâviye-i Abdülkâfi Kelos sınırunda otuz dönüm mezra'a ve karye-i Ganemeddinlü bir pâre Balabanlu'da bir pâre ve Dere Bodamye'de Erdongrul Çelebi vakfı yir ve Analuda bir pâre ve Seğid'de bir pâre bağ ve bir pâre yir ve iki Menderos arasında bir pâre sûret-i defter budur el-hâletü hazırlı Deviş Gaybî mutasarriftir. Elinde hükm-i hümâyûn-1 pâdişâhî var meşihatın sadaka ettim deyu Hâsil 500 mezkûrâtдан gayri zâviye kurbünde bir dejirmen ve Kurşunlu'da bir dejirmen Ayasurt? sekiz dönüm yer zâviye-i mezbüreye kadimden vakf olugelmiş deyu şehadet ettiler Hâsil fi sene :75 Derviş Gaybi ber muceb-i hükm-i hümâyûn mutasarrıfdır meşihate deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir. Hâliya hükm-i sulânîyle İbrahim nam kimesne meşihate mutasarrıfdır ve Ertuğrul Çelebi'nin vakf ettiği yer yukarıdan bağ olmuş ösr alurlar deyu defterde mektub var el-vakt Kurşunlu'da olan dejirmen ocağı mamûrdur Hâsil fi sene: 60

Karye-i Marmara mukarrer vakfıdır. Tâbi-i Birgi Gazi Umur Paşa'nın atası Mehmed Beg'den şimdiki halde Seyh Çakiroğlu Hoca Ali ve oğlu Yusuf mutasarriftir. El-vakt mezkûrlarun vakfa taksirâti olduğu ecilden dergâh-ı muallâ'dan alınub Derviş Sinan'a sadaka olundu sûret-i defter-i atik budur. El-vakt vakfiyyet üzere tasarruf olunur deyu defter-i atikde mestûr ve mukayyeddir.

Mahmud veled-i Yusuf	
Hoca Ali birader-i O	
Veys veled-i Mahmud	Mücerred
Yusuf biraderi-i O	Mücerred
Hoca Hüseyin veled-i Ali	Mücerred
Aydın	Azade
Behşayış veled-i Ahmed	Nim
Abdi veled-i O	Mücerred
İri birader-i O	Mücerred
Turbeği veled-i Ahmed	Çift
Eynesi veled-i O	Mücerred
Mustafa veled-i Güvendik	Mücerred
Samed birader-i O	Mücerred
Turmuş veled-i Mürsel	Nim

Mehmed birader-i O	Nim
Ali veled-i Turgud	Mücerred
Saru Hamza veled-i Hamza	Çift
Tursun veled-i O	Bennâk
Turasi birader-i O	Bennâk
Ahmed veled-i Turası	Bennâk
Behşayış veled-i O	Bennâk
Ali birader-i O	Kara
Nasuh veled-i Ahad	Bennâk
Yusuf birader-i O	Nim
Musa veled-i Mustafa	Mücerred
Ali veled-i Ahmed	Nim
Hamza birader-i O	Bennâk
Hıdır birader-i O	Bennâk
Güvendik birader-i diğer	Bennâk
Ürküden veled-i Sendel	Nim
Veli veled-i Ürküden	Nim
Mustafa veled-i İlyas	Nim
Musa birader-i İlyas	Nim
Mehmed veled-i Nasuh	Bennâk
Hıdır birader-i O	Bennâk
İlyas birader-i diğer	Bennâk
Kulağuz veled-i Ahad	Mâlul
Cüneyd veled-i Musa	Nim
Habil birader-i O	Mücerred
Hüseyin Kulu veled-i Mahmud	Mücerred
Cüneyt veled-i Satılmış	Nim
Musa birader-i O	Mücerred
Hasan veled-i Hüseyin	Nim
Halid veled-i İsmail	Nim
Mehmed veled-i Hüseyin	Nim
Yusuf veled-i Hüseyin	Pir-i Fani
Yahya veled-i Yusuf	Bennâk
Hasan veled-i Hüseyin	Nim
Adil veled-i Hamza	Nim
Hamza veled-i O	Mücerred
Emir Ali birader-i O	Mücerred
Nasuh veled-i Hasan	Mücerred
Hüseyin birader-i O	Nim
Hıdır veled-i Ali	Nim
İlyas birader-i O	Nim
Mustafa birâder-i O	Mücerred

Musa birâder-i diğer	Mücerred
Mes'ud veled-i Hasan	Kara
Yahya veled-i Mehmed	Nim
Turud veled-i diğer	Mücerred
Güvenç birâder-i diğer	Kara
Seydi Ali veled-i Pasayığit	Kara
Mustafa veled-i Osman	Nim
Abdullah veled-i Nasuh	Nim
Yusuf birâder-i O	Nim
Yahya – Mahmud	Mücerred
Elvan veled-i Mustafa	Bennâk
Veli birâder-i O	Bennâk
Veys birâder-i diğer	Bennâk
Turası veled-i İri	Nim
Hasan birâder-i O	Bennâk
Hüseyin birâder-i diğer	Kara
Hacı birâder-i O	Nim
Turali birâder-i diğer	Mücerred
Mustafa veled-i Turhoca	Nim
Abdi veled-i Bâli	Bennâk
Hıdır veled-i Aydın	Bennâk
Yusuf veled-i O	Bennâk
Yahya veled-i Aydın	Nim
Ahmed veled-i O	Bennâk
Ahad birader-i diğer	Bennâk
Turabeği veled-i Aydın	Bennâk
Yusuf veled-i İbrahim	Kara
Halil veled-i Bazarlu	Nim
Veli veled-i O	Mücerred
Bağtemür veled-i Eynebeği	Nim
Hamza veled-i Firuz	Nim
Firuz veled-i O	Nim
Paşabâli birader-i O	Bennâk
İsa veled-i Ali	Kara
Veli birader-i O	Bennâk
İdris veled-i Hamza	Nim
Hasan birader-i O	Kara
Mustafa veled-i Seyid	Çift
Yahya veled-i O	Mücerred
Yakub veled-i diğer	Mücerred
Yusuf veled-i Haci	Nim
İsa veled-i O	Mücerred

XVI. Yüzyıl Başlarında Ait Birgi Kazası Evkaf Defteri

Mustafa veled-i İlyas	Nim
Yusuf veled-i O	Bennâk
Tursun birader-i O	Bennâk
Yahşı (?)veled-i Arab	Nim
Mustafa veled-i Hacı Ali	Nim
Ahmed veled-i Alihan	Bennâk
Elvan veled-i O	Bennâk
Yusuf veled-i Hüseyin	Bennâk
Hüseyin veled-i O	Bennâk
Hacı birader-i O	Bennâk
Mustafa veled-i Hacı	Nim
Seydi Ahmed veled-i O	Bennâk
Mahmud birader-i O	Mücerred
Asyal veled-i Eynebeği	Nim
Bahşayış veled-i Durgud	Nim
Mustafa veled-i Durgud	Bennâk
Mahmud birader-i O	Bennâk
Yolcu Yusuf	Bennâk
Eynebeği veled-i O	Bennâk
Mehmed veled-i Musa	Nim
Eyresi veled-i O	Bennâk
Musa birader-i O	Bennâk
Osman birader-i O	Bennâk
Ömer birader-i diğer	Mücerred
Uzun begi veled-i Kulfal	Bennâk
Veli veled-i O	Mücerred
İlyas veled-i Mustafa	Nim
Habib veled-i O	Bennâk
Mustafa birader-i O	Mücerred
Hamza veled-i Ahmed	Nim
Yusuf birader-i O	Bennâk
Çakır hoca veled-i Ali	Nim
Arslan veled-i O	Mücerred
Nebi veled-i Yahşı	Nim
Elvan birader-i O	Nim
Hamza veled-i O	Bennâk
Alihan veled-i Yahşı	Nim
Umur veled-i O	Mücerred
Yakub veled-i Sülemiş (?)	Bennâk
Ali veled-i Musa	Nim
İlyas veled-i Aydın	Bennâk
Hıdır (?)veled-i O	Bennâk

Turmuş veled-i Eynehoca	Bennâk
İbrahim veled-i Kulfal	Bennâk
Habib birader-i O	Bennâk
Durgud veled-i İlyas	Nim
Ahmed veled-i Sulu (?)	Çift
Mehmed veled-i Bahşayış	İmam
Seydi Ahmet O	Nim
Eyüb veled-i Ali	Nim
Kılağuz veled-i Ahi	Nim
Abdullah mutak-ı GÜvendük	Kara
Saruca mutak-ı Musa	Kara
Seydi Ahmed veled-i Hamza	Kara
Mürüvvet veled-i Eynebeği	Kara
Kulfal birader-i O	Bennâk
Ahad veled-i Eynebağı	Bennâk
Derebali birader-i O	Bennâk
Yitilmiş veled-i Mahmud	Nim
Habib veled-i elvan	Bennâk
HÂNE 124	

<b>Hâne</b>	124
<b>Mücerred</b>	30

	Aded	resm
Çift	4	132
Nimçift	53	874
Bennâk	53	636
Kara	14	84
Öşr-i Hinta	10 kile	500
Öşr-i şair	Müd	600
Öşr-i daru		600
Öşr-i çavdar	15 kile	300
Öşr-i kovan		100
Resm-i ganem		500
An bağçe		700
Resm-i zemin		300
Resm-i tapu		50
Resm-i arus		300
Resm-i Deştvani		50
Orak		20
Cûrm-i cinayet bâd-ı		30

heva ve gayrihu		
Nısf kestanelik kâfiri		500
Bir hassa çiftlik Çayırçık demekle ma'ruf		340
Asiyâb	4 bâb	240
Öşr-i kirdekân		20
An kestanelik-i vakf		200
Yekûn		7.356
Fi'l-asl		5.946
El-ziyâde		1.410

**Süret-i tevzi'nâme-i Sultan Bâyezid Han azze nasruhu**

Cihet-i Meşihat fi yevm	6
Cihet-i Nezâret fi yevm	2
Cihet-i Câbiyân iki nefer fi yevm	1
Cihet-i Türbedârân iki nefer fi yevm	1
Cihet-i hasır ve revgan-ı çerağ fi yevm	nim
Baha-i kuşt fi yevm	3
Baha-i nân fi yevm	3
Baha-i havâyic-i sâire	2 nim

Amma tevzi'nâme-i sultânîde rakabe takdim oluna deyu mestur ve mukayyeddir. Sene isna ve aşer tisamiye tarihiyle müverrah.

Evkâf-ı zâviye-i silahdâr Ahmed der nefsi Birgi Kadimü'z-zamandan vakfiyyet üzere tasarruf olunub el-an bi hükm-i Pâdişah-ı alem penah der tasarruf-ı Mevlânâ Sinan halife-i mezbür yafste haliyâ berât-ı sultânîyle Şeyh Mehmed oğlu Ali nam kimesneye verilmiş.

an Asiyâb-ı Yeni der nefsi Birgi	Hâsil : 600
an harîm-i Gülistan	Hâsil : 200
... pirinç(?)	Hâsil : 150
an harîm-i diğer der karye-i Bulgar	Hasil : 20
an mezari'-i müteferrik. 30 dönüm	Hasil : 100
an nısf-ı Asiyâb der nefsi Birgi ki mezbür Zâviyeye vakfiyyet ile mevkufdur suyu gayra icareye verilmiş ba şuru' olduğu sebebden gerü vakfiyete ve ihyasına emr olundu inde'l-imare hâsil yüzelli ve Bozdağ'dan kestanelikten kadimde bir mikdar tasarruf olunub öşrün timara verirlerimiş <b>Süret-i Defter-i Karamanî-zâde</b> budur deyti atikde mestür ve mukayyeddir.	

Karye-i Manastır tabi-i Birgi Veled Beğ'in satun alınmış mülküdür. Vazife için ... kodı çeşmesiyle kârbansarayına kodı. Suret-i defter budur. El haletü hazîhi yine vakfı hisse-i Ali mâ kân Suret-i defter-i Mevlâna Abdülkerim budur deyu defter-i atikde mestur ve mukayyeddir.

Mustafa veled-i Mehmed	Bennâk
Arslan veled-i Mimac	Bennâk
Filyosos veled-i O	Bennâk
Dervîş veled-i Bali	Bennâk
Piri birader-i O	Kara
İskender veled-i İskender	Bennâk
Angelos veled-i O	Mücerred
Mesud veled-i Mizaoğlu	Bennâk
Emirşah veled-i Hamza	Kara
Mehmed veled-i Karagöz	Bennâk
Ali veled-i Balaban	Kara
Ahmed veled-i Abdullah	Bennâk
Yusuf veled-i O	Bennâk
Piri birader-i O	Mücerred
Mustafa veled-i Yusuf	Bennâk

Hane	13
------	----

Beş pare zeytinlük harımı ve bir enar bağıclesi var bir hamam Kelos'da Battal merhûm Veled Beğ canı için altı yüz otuz cüzhanlar var yilda her birine yüz akça verirlər mâ bakısı kârbansaraya ve çeşmeye sarf olunur suret-i defter-i Mevlâna Abdülkerim budur el-vakt yine mukarrer deyu defter-i atikde mestur ve mukayyeddir.

Hâsil an harım ve mukataa-i hamam ve bennâk ve kara fi sene 2.300

Kırk Ahi çiftliği demekle maruf bir çiftlik Birgi vakfıdır. Mevlâna Şüca Efendi bin Abdi Hoca kadılar mektublarıyla mutasarrif olmuş. El haletü hazîhi yine mutasarrifdir. Hasıl yüz haric ez defter-i Mevlâna Abdülkerim ve Defter-i Karamani-zâde budur deyu defter-i atikde mestur ve mukayyeddir

Vakfı Karye-i Yenice tabi-i Birgi Gazi Umur Paşa vakf etmiş kâfir zamanından beri

bu zamana gelince şehirde her kim kadı olur ise ol tasarruf eylermiş Suret-i defter-i atik budur el-vakt yine kadı tasarrufundadır. **Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur .El-vakt timar olmuş şimdi timardır. Reâyâları timar defterine kayd olundu deyu defter-i atikde mesturdur ol sebebden tahrir olundu.Fi Karye-i Erkenlü tabi-i Birgi

İdris veled-i Şeyh Hasan

Kulağuz veled-i O

Hasan veled-i Ürküden

Kulağuz veled-i O

Adil birader-i O

Resul veled-i Diğer

İlyas veled-i Ali

Sati veled-i O

Ali veled-i O

İlyas-i Diğer birader-i Resul

Kızılca Musa derbendin hufz edüb yolın dutub bir çiftlik yer tasarruf ederler Amma ellerinde mukarrernâmeleri yoktur Hıdır bin Hasan Hasıl yüz kirk. Suret-i **Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur deyu defter-i atikde mesturdur.Fi Karye-i Dere Bodamye

Hisse-i Osman Beğ tabi-i Birgi Osman Beğ Efkafi ki Subası Ahmed Çelebi karye-i mezbûrede Uday çiftliği demekle maruf yir vakf çiftlik ki tahminen yüzkirk dönüm yir imiş kadi marifetile Yusuf bin Mahmud tefvîz etmiş ki vakfin arziyün gelen ... padişahımız hazretleri... arz olundu mukarrer ve musaddak duttum deyu eline hüküml-i hümâyûn vermiş el-vakt anınlâ mutasarrifdir deyu defter-i atikde mestur ve mukayyeddir.

Fi Karye-i Sürlü

Tabi-i Birgi İslendiyar'ın İlyas Beğ Umurca Fakih atasına yetmiş dönüm miktarı yeri evlâdnâ ? vakf etmiş el- vakt Ali Fakih bin Umur Fakih biraderi mutasarrifdir. Ve Hamza birader-i O mutasarriflardır. Ellerinde hüküml-i Hümâyûn-i Sultanî var amma defterde sabit değildir suret-i **Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur el- vakt Yusuf veled-i Hamza Fakih İsmail veled-i Hamza Fakih Süleyman birader-i O mutasarriflardır deyu defter-i atikde mesturdur. Hasıl fi sene 340

Evkaf-i Gazi Umur Paşa ki Mevlâna müderris tasarruf ider şehr altında Bazdagomü'de iki çiftlik yeri var ortağ ekilür ve bir değirmen ve bir bağ ve kırk altı su şığırı ve yetmişiki karaca su şığırı ve Kiryari Yani ortaklarıdır. Suret-i **Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur deyu defter-i atikde mestur ve mukayyeddir.

Evkaf-i Medrese-i Aydınoğlu Mehmed Beğ neverallahü kabrehü ki müderris tasarrufundadır. Bir zeytinlik bağı var suret-i **Defter-i Mevlâna Abdülkerim** budur deyu defter-i atikde mestur ve mukayyeddirEvkaf-i Mescid-i Kelos Hacı Beğ merhum İsa Beğ'den has oğlu yedinden altı müdüllük mezra'a şimdi iki kile ile altı kilelikdir satın alıb mezbur mescide vakf etmiş. Bu tizere İsa Beğ nişanı var ol zamanından bu zamana degen vakfiyet tizere tasarruf olunmuş deyu defter-i atikde mesturdur. Rahmetullah nâm kimesne tasarruf eylemiş Hasıl 300.

جهت مایهه بله ادیع بکس الموز ای اف کافنی و دلیلی رانی

لیه فکر لولی و حبیب معاشر پسر دادم که ملاطفه نمایم  
و علیه این فرد خاصیتی نداشتم و با این نظر و درین موضع  
و درین احوالی من خطاکار اینچه و بیچه برخواستم که ملاطفه  
غفلانه فرمیم که هر چند از این ملاطفه های خود اینکه سایر  
بجای عذر اینها خوب است اگر تو را بخوبی بازخواهید و قدر  
لذت افکار باشید بفرزند اینها بخوبی بازخواهید و قدر  
و زن خواهید بفرزند اینها بخوبی بازخواهید و قدر

وَمُؤْمِنٌ بِكُلِّ الْأَيْمَانِ فَمَنْ يُعَذِّبُ إِلَّا هُوَ أَنْتَ وَمَنْ يُنَزِّلُ  
رَحْمَةً إِلَّا مِنْ أَنْفُسِ الْإِنْسَانِ فَمَنْ يُمْكِنُ لَهُ أَنْ يَرَوْهُ وَمَنْ يُنَزِّلُ  
شَفَاعَةً لِمَنْ شَاءَ فِي الْأَرْضِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوهُ إِنَّمَا يَنْهَا  
عَنْ أَنْفُسِهِمْ مَا لَمْ يَكُنْ مُحِلًا فَمَنْ يُنَزِّلُ مِنْ فَضْلِهِ  
سُرْرَةً فَمِنْهُ مِنْ سُرْرَةٍ لَوْلَا كَانَ أَهْلَهُ  
شَفَاعَةً لِمَنْ شَاءَ فِي الْأَرْضِ إِنَّمَا يَنْهَا عَنْ أَنْفُسِهِمْ

الكتاب المقصود به كتاب دار المعرفة وكتاب دار المعرفة  
وكتاب دار المعرفة وكتاب دار المعرفة

٦٣

بَلْ وَلِيَ الْمُؤْمِنُونَ

الله رب العالمين دنیاک دن خدا رضی و جو پر  
دن بار و دلایل و حاضر دن سلام دن درست  
هم در میان انسان‌ها زوری و غصه پوشان کو کسلا شنید  
بسیار دل بخوبی و سرم علم دستور ایاد غیر

شیوه داده و علایم این خود را در اینجا بگشاییم که بتواند از این  
نمای طبیعت ایجاد شوند و در آنها نظر بگیرید. بعدها هر چند مورد از اینها را در  
نحوی از اینها که در اینجا مذکور شده اند، برای اینکه بتوانند از اینها  
استفاده کردند، مذکور شوند.

خانه از دنیا و دنیا از خانه  
 درین بزم و شام **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 آنچه درین بزم **بابا**  
 بدل مادر و بیوی **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 شاد و سرگفتار **بابا**  
 نوزاد که از زمین **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 بازیگر و دربار **بابا**  
 ای امیری و خوشی **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 علی سعادت و سعادت **بابا**  
 صحنی ای ای **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 شیخ حرم و روحش **بابا**  
 دریا و دنیا **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 کلکل کلکل کلکل **بابا**  
 سلو ای ای **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پادشاه و پادشاه **بابا**  
 اولی ای ای **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 داد و داد **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 داد و داد **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 داد و داد **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 داد و داد **بابا**  
**بابا** **بابا**

درین بزم ای ای **بابا** درین بزم ای ای **بابا**  
 خانه از دنیا و دنیا از خانه **بابا** درین بزم ای ای **بابا**  
 هاست ای ای **بابا** هست ای ای **بابا** هاست ای ای **بابا**  
 آنچه درین بزم **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 نوزاد که از زمین **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 نیزه ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 پسر و پسر و پسر **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 چندین میزه ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**  
 ای ای **بابا** دل و دل و دل **بابا**

ای ای **بابا** ای ای **بابا** ای ای **بابا**  
 بابن ای ای **بابا** درین بزم ای ای **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 دست تو خانه **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 دست تو خانه **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 دست تو خانه **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 دست تو خانه **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 دست تو خانه **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 دست تو خانه **بابا**  
**بابا** **بابا**  
  
 پیر و پسر و پسر **بابا**  
 دست تو خانه **بابا**  
**بابا** **بابا**

وَرَقِيَّةَ الْمُكَبَّلَاتِ دُوَفِرَ الْمُكَبَّلَاتِ : لَدَبِرَ وَرَقِيَّةَ الْمُكَبَّلَاتِ  
الْأَبْرَاهِيمَةَ شَكَّيَّةَ لَزَرَهُ مُنْقَطِلَةَ شَكَّيَّهُ لَزَرَهُ مُنْقَطِلَةَ شَكَّيَّهُ لَزَرَهُ  
وَلِيَسْكَهُ دَابِرَهُ ضَلَادَهُ دَكَهُ سَلَادَهُ مَلَعَنَهُ دَلَادَهُ دَلَادَهُ  
شَجَّهُ شَجَّهُ لَقَنَالَهُ لَقَنَالَهُ لَقَنَالَهُ لَقَنَالَهُ لَقَنَالَهُ لَقَنَالَهُ لَقَنَالَهُ  
صَرَّهُ لَصَرَّهُ لَصَرَّهُ لَصَرَّهُ لَصَرَّهُ لَصَرَّهُ لَصَرَّهُ لَصَرَّهُ لَصَرَّهُ لَصَرَّهُ  
حَانِيَهُ حَانِيَهُ حَانِيَهُ حَانِيَهُ حَانِيَهُ حَانِيَهُ حَانِيَهُ حَانِيَهُ حَانِيَهُ حَانِيَهُ

مکالمہ

وَمِنْهُمْ مُّنْذِرٌ بِمَا يَرِيدُ وَرَسُولٌ لِّكُلِّ أُمَّةٍ  
جُحْدِيٌّ وَفِيَّ دُولَةٌ لِّلْيَوْمِ تَزَوَّدُ . فَمَنْ لِمَنْ لِمَنْ لِمَنْ لِمَنْ  
وَعِبْدِيٌّ كَفِيلٌ وَبِابِيٌّ مَذَلَّةٌ كَارِدَةٌ وَرَلِفَلَّةٌ لَوْزَةٌ رَّافِعَةٌ  
بُونِسَتِيٌّ كَعَلِمٌ مَأْوَاهَهُ حَدِيفَةٌ لَوْلَهَنْتِيٌّ قَوْسَتِيٌّ وَبَلَسَتِيٌّ كَمَالَهَنْ  
عَارِفٌ وَصَدِيقٌ مُفْسِدٌ لَلْأَنْسَانِ إِنْكَارٌ كَمَهْلَهَنْ وَزَوْلَهَنْ كَشَتَ  
سَكَنَورٌ وَبَعْدَهُ خَاتُونَهُ وَضُلَّلَادَهُ تَلَقَّبَتِيٌّ كَوَنَرَهُ كَلَوْنَهُ  
رَدَنَهُ مَوْلَادَهُ الْأَكْلَمَنْ بَدَرَهُ سَانَهُ بَزَنْهُ نَوْزَكَهُ

سازمان اسناد

الوقت فانه ينكحها في ذلك بغض النظر عن المدح والذم فهو ينكر ذلك في اذنه  
وينكر امر اخواته التي يرمي بها شاعر نظره سارع وفزع وسرور  
ومنصور ورعن عزيزه يحيى اشاره باياديها لاصحاحه وعدها كذا  
سبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين  
اوون وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين  
كمان وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين  
زاد وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين  
انهم نعمت باياديها وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين  
سبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين وسبعين

بـِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَاللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنْ أَنْ يَرَنِي  
أَنْ يَقُولَنِي أَنِّي فَاعْمَلُ مَا لَمْ أَشْأَدْ  
وَإِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنْ أَنْ يَرَنِي  
أَنْ يَقُولَنِي أَنِّي فَاعْمَلُ مَا لَمْ أَشْأَدْ

شده و نهاده عذری و مطلع برای فرم المانزه که مسکونی  
علی این دنیا و جهان است این بخشی عرضیه که این دلایل از این امر مستلزم نمایند  
و توقیف مادرانه برای این دلایل در مخالفت با این عیار عولی خواهد بود اما این دلایل از  
والدگیر و خصمانه عالمی طبقه که این طلاق از این دلایل است فایده ندارد و قدری  
از این دلایل این دلایل است که این طلاق از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است  
و سوچنچی که این دلایل از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است  
حق شرط پذیری از این دلایل در دفعه اول این طلاق از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است  
و دفعه دوم این دلایل از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است  
بیسند و نه که این دلایل از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است  
اوی اول دفعه این دلایل از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است  
برای اولی و مقدار اتفاقی از این دلایل از این دلایل است که این طلاق از این دلایل است

رسویہ کو سعید و سعید لے لیا تھا اور نہ طے کر کے جائیں گے  
جس دیوبھی کو دیا جائے تو پورا کو دکھل دیا جائے اسی سے اسی کام کو فتح کریں  
وہی سوچوں افسوس کی افسوس ایسا کہ اپنے بیوی کو کام کو فتح کرنے کا ممکنہ نہ مانے گئے اور  
تینی افسوسوں پر بدل کر دیکھ لے گئے اسی کام کو فتح کرنے کا ممکنہ نہ مانے گئے اور  
شاید اپنے بھائی کے ساتھ اپنے بھائی کو اپنے بھائی کے ساتھ ادا کیا جائے اور اپنے بھائی کے ساتھ  
بڑی کاروائی کی کام کو فتح کرنے کا ممکنہ نہ مانے گئے اور اپنے بھائی کے ساتھ ادا کیا جائے  
کہ اپنے بھائی کے ساتھ اپنے بھائی کو اپنے بھائی کے ساتھ ادا کیا جائے اور اپنے بھائی کے ساتھ  
اوپر اپنے بھائی کے ساتھ اپنے بھائی کو اپنے بھائی کے ساتھ ادا کیا جائے اور اپنے بھائی کے ساتھ  
وزیر افسوس کی طبقہ میں اپنے بھائی کے ساتھ ادا کیا جائے اور اپنے بھائی کے ساتھ ادا کیا جائے  
اوپر اپنے بھائی کے ساتھ اپنے بھائی کو اپنے بھائی کے ساتھ ادا کیا جائے اور اپنے بھائی کے ساتھ  
اوپر اپنے بھائی کے ساتھ اپنے بھائی کو اپنے بھائی کے ساتھ ادا کیا جائے اور اپنے بھائی کے ساتھ

جای  
برگشتن در رسم  
رسانی.

لـ ٢٠١٣ء مارچ ۲۰۱۳ء کا ایک دنیوی عصمنامہ ہے جو ایک ایڈیشن  
مالکانہ نو ایڈیشن کی طرف ایک عالمی ایڈیشن کی طرف تا پکھڑے بدلنے کی وجہ سے  
سچے چالنے لگتے ہیں جو ایک ایڈیشن کی طرف ایڈیشن کی طرف تا پکھڑے بدلنے کی وجہ سے  
وہ ایک ایڈیشن کی طرف ایڈیشن کی طرف تا پکھڑے بدلنے کی وجہ سے

۱۰۷۳-۱۰۷۴

دستورات  
جایزه  
لائحة  
نظام  
نظام  
نظام  
نظام



لهم ادعوا لمن يحييهم من ائمتك انت يا مطران زاده، بر رفاعة  
بر رفاعة بر رفاعة بر رفاعة بر رفاعة بر رفاعة بر رفاعة بر رفاعة  
نافع طلاق بار زاده وسطلاني صاحب عصام بن ابي ابيه زاده بر رفاعة  
ابراهيم بن ابي شاهزاده معاذلي بو عقبه زاده - كما وصفه في كتابه  
وابن الصادق اكمل فتح بسبعين لفظاً ملخصاً برواية مطران زاده  
انت انت مطران زاده غربه حكم برقه دهم وفقط الدهر لمرجعه  
جبل كشكه مشارد ببار الكندي، بروتوكلا وذریعه ناما هجره معاذلي  
الکوفه زمانه اخراج روسیه وذینهو الناعم الایم زاده وبر رفاعة بر رفاعة

مُسَارِعَةٌ  
أَخْيَرُ مُصْلِحٍ وَسَعْدٍ وَسَلَامٍ وَعَدَةٍ  
مَعْنَى دُعَاءٍ وَدُعَى، مَاعِدَّ،  
الْمُؤْمِنُ بِهِ أَوْلَى بِهِ مَعْنَى دُعَاءٍ وَدُعَى،  
زَفَرَةٌ فِي فَوْحَى الْمُلُوكِ أَوْلَى بِهِ مَعْنَى دُعَاءٍ وَدُعَى،  
كُوْتَبَةٌ يَعْلَمُ بِهِ أَوْلَى بِهِ مَعْنَى دُعَاءٍ وَدُعَى.

الله رب العالمين  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
الْحُكْمُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ  
وَرَبِّ الْجٰهَنَّمِ  
لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ  
يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ  
وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ  
لَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ  
وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ  
لَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ  
وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ

لما نهضت في الماء رأى سليمان كفيفاً يحقره وله على جبهته عصبة  
وظهر على لسانه عبارات حرص ناقصة تذكره بعذابه في موضعه ذكره  
(كالآن) ألموا به عصبة إرادية ملطفة ويسقطونه وليؤتيه سولاناً قدر  
إيكبافياً فتصارع في موضع العصبة لغير الأذى يمكن لها أن تؤدي  
قدرتها لفترة اللذة كدورة في الماء فتحصل على إثارة إيجابية في الماء  
غير مرضية وتحتاج إلى إيقافها فتصارع في الماء  
عند الماء ينبع كالأنهار من مصب الأنهار وتصدر سولاناً في الماء  
ويتمدد في الماء طويلاً ويدخل في الماء فتحصل على إثارة إيجابية  
لأن الماء ينبع من موضع العصبة التي لا يزال لها إثارة إيجابية  
مراعفها تذكره بعذابه في الموضع الذي يحيط به الماء  
بشكل موافر وتنقذه من العصبة التي يحيط بها الماء

بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة
بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة
بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة
بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة
بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة	بِرْكَة

سی اکتوبر ۱۹۷۰ء  
 پاکستانی بھارتی دیواریوں کے بعد اپنے بھرپوریا  
 پر بس اونٹلے اپنے بھرپوریا

الله في برس صربي ولار وبلطيقى ولار وانو سيلانى بزير بزمورى ولار  
عېلىڭىزلىم وغۇرۇپ بىرىجىچىڭىز باۋاپىدا ئاپىت خەنەلەنەتلىك  
دەۋولۇنىڭ ئەنلىك ئەنلىك بىزىلەم صوصۇرى لەن فالىرى بەلەدە ئەنچىخۇرۇلۇر  
ئەنچىخۇرۇلۇر ئەنچىخۇرۇلۇر ئەنچىخۇرۇلۇر ئەنچىخۇرۇلۇر  
ئەنچىخۇرۇلۇر ئەنچىخۇرۇلۇر ئەنچىخۇرۇلۇر ئەنچىخۇرۇلۇر

دینه نرسپیکه و فضله دلخواهی باشد از تدریس ملائمه هر چیز داشت  
و غصه سلطان از خود و غیر سبب نگفته باشد قیاده امداد و نجات  
مالیه ای از خود نداشت و فتنه فیض فیض نهاد

لِوْهَادَةِ لِلْمُرْسَلِينَ وَالْمُنْذَرِ بِمَا فِي الْأَرْضِ إِذَا مَرَّ  
بِكُمْ فَلَا يَجِدُونَ لِيَوْمَ الْحِسَابِ مُلْتَقِيَّاً مُّلْتَقِيَّاً  
عَلَيْهِ وَلَقَرْبَكُمْ وَلَوْلَا دُنْدُنَ عَيْنَهُ مُسْطَوَةٌ بَعْدَهُ  
رُبَّمْلَى دَرْعَهُ نَسْبَمْلَى دَارَ دَرْكَمْلَى  
فَأَخْبَرَ

لکی بارہ دوڑھی دوڑھی دوڑھی دوڑھی  
سماں میر کرنا  
لکھاں اپنے دوڑھی دوڑھی دوڑھی دوڑھی  
لکھاں اپنے دوڑھی دوڑھی دوڑھی دوڑھی

دُورِه لَوْلَى دَرْبِه مَنْهُ  
بَشَّار وَسَهْجَوْنَه بَلْهُ  
مَرْأَة مَصْبَرَه

گرگ غصہ نیز برا دست میں باقی باقی طالع اور کوئی بہرہ  
دوں اکتوبر پر روزہ سی مدد مانند تھے تو کسی خود کی خواستہ  
نہ تھا اور کسی کی نہ تھی تیر کی تھیں کوئی بھی کوئی  
وطفت الیکٹریٹیشنیتی نہ تھی اور کوئی کوئی بھی کوئی  
کوئی ترقیت و دعویٰ کی نہ تھی اور کوئی کوئی بھی کوئی  
کوئی ترقیت و دعویٰ کی نہ تھی اور کوئی کوئی بھی کوئی

卷之三

لیکن تیپسیلر دلخیچه همچو عروس خانه ای شفاهانه در برویان  
جاده ایلخانیزد لیلی و پارسا را که دست یافته استور در عصاینه نمود.  
آنچه می سمعند نه خوب بگیر سوی سرمه دوز خواهی اینکه بود و در  
دندانه ای عشقست سلطانی در

لهم انا نسألك مطرداً لمن اراد فتننا و مطرداً لامانعنا في رحمة  
ساد طلاقه فاركز على اصحاب ايماننا و اذلة اصحاب اذلاء

دیگر اینها را می‌توانند بازخواهی کنند و اینها را می‌توانند خود را در آنها بگذرانند.

کوئی سارے لئے کوئی دل کو اپنے دل میں  
ادلتی تحریر بانگ لد لئی  
کوئی سارے لئے کوئی دل کو اپنے دل میں  
ادلتی تحریر بانگ لد لئی

**فَيُنْهَا مَا لَكُمْ وَرَبُّكُمْ سَرِيعُ الْحِلْوَةِ**

ریویو لامب قیمت لامب ر دلار و دلار

وَمَنْ يُعْلَمُ بِهِ فَأُولَئِكُمُ الظَّالِمُونَ

و فیض دو لالا فرای زلی بود و در درون شهریست. بطوریکه

مکالمہ

مکالمات فلسفی و ملحن رئیس

فیض لعلی

سچلیو اونز لاره بـ. صافم سـرـعـيـلـفـ لـرـيـ لـسـلـلـلـ

بيانات الموارد

1 —————

دومین دفعه همچنان میگذرد

1. *Leucosia* *leucostoma* (Fabricius) (Fig. 1)

لی دله ایکو

*—*

مشابه اینجا و مقصود آن به این است که هر چیزی که در  
صورت دیدن عینی بود از این نظر مقصود فرموند و اینسته  
که بوسیله سفرنامه ای اینها هستند که اینها هم طلاقاً و از این راه  
سے سه و سهی و تمام احوال ای باشند مقصود فرموند و هم  
دو و دوستی خیفست مسحور و قصیر و حالاً برای اینها لایه ای اعمال  
کنند و شنیدند

لطفاً میخواهند که این روزات را با خود بگیرند و از آنها برای خود استفاده کنند. این روزات را میتوانند در هر زمانی که نیاز به آنها باشند، بخواهند و بگیرند.

وَإِذَا دَعْمَهُ مِنْ كُلِّ أَرْضٍ فَوْبَسْتَهُ بِحَارَقَةِ جَهَنَّمِ  
وَلَلْفَلَقَةِ دَفَنَتْهُ وَأَكَلَهُ بَنْيَهُ لَهَامَ كَلْبَنْوَفْرَ  
لَالْأَشْهَدِ. ثَانِيَ الْأَسْنَاهِ هَدَىَهُمْ مَنْ تَوَلَّهُمْ  
وَالْأَوْزَفُ كَمْ يَوْمَهُ بَرْدَهُ وَلَمْ يَعْصِمْهُمْ مَنْ تَوَلَّهُمْ  
وَلَوْلَهُ لَمْ يَكُنْ مُؤْمِنُهُمْ لَمْ يَكُنْ مُؤْمِنُهُمْ

لَهُ دِرْجَاتٌ مُّتَقَرَّبٌ إِلَيْهِ بِمَحَاجَةٍ جَوَدَ لِلْمُلْكِيَّةِ مَوْرِقَاتٍ إِلَيْهِ لِلْمُؤْمِنِيَّةِ  
فَلَزِمَ الْمُؤْمِنُونَ مُؤْمِنَاتٍ بِهِ وَالْمُؤْمِنَاتُ مُؤْمِنَاتٍ بِهِ وَالْمُؤْمِنُونَ مُؤْمِنَاتٍ  
وَالْمُؤْمِنَاتُ مُؤْمِنَاتٍ بِهِ لِكُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيَّةِ  
بِهِ فَلَزِمَ الْمُؤْمِنُونَ مُؤْمِنَاتٍ بِهِ وَالْمُؤْمِنَاتُ مُؤْمِنَاتٍ بِهِ وَالْمُؤْمِنُونَ مُؤْمِنَاتٍ  
وَالْمُؤْمِنَاتُ مُؤْمِنَاتٍ بِهِ لِكُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ  
لِكُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ كُلِّ ذِيَّنَاتٍ

وَكُوْنُكُمْ كُلُّكُمْ لِيْسُ بِأَنْ يَكُونَ لَكُمْ مُؤْمِنٌ بِهِ إِذَا  
مَوَّهَّدُكُمْ كَمُؤْمِنٍ أَنْتُمْ هُوَ الَّذِي يَرَى مَا فِي الْأَرْضِ  
عَلَيْهِ وَمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا  
يَعْلَمُ وَإِنَّهُ لَعَلِيْلٌ مَا يَرَى إِذَا سَأَلْتَهُمْ أَنَّمَا يَرَى  
الرَّبُّمْ وَمَنْ يَرَى فَلَا يَصْبِرُ بِمَا رَأَى إِذَا قَرَأَ عَلَيْهِ  
عَلَيْهِ وَمَنْ يَرَى فَلَا يَصْبِرُ بِمَا رَأَى إِذَا قَرَأَ عَلَيْهِ  
عَلَيْهِ وَمَنْ يَرَى فَلَا يَصْبِرُ بِمَا رَأَى إِذَا قَرَأَ عَلَيْهِ

لوبافی زد و پیش از آن بود فاعله ای دو قور و کلکه بود که در این ماده دارای  
رسوس و فایتوئر و میکروتوبر و الکترنیزور و دیگر ماده های تراست  
س و لرنز نیز باشد که در این ماده های فایتوئر و میکروتوبر  
وزیرع و فایتوئر و میکروتوبر از این ماده های دارای این خواص است  
آنچه مانند این ماده های فایتوئر و میکروتوبر و دیگر ماده های تراست  
سبکیتیت و رامیم و سرمه و فرمولول اسید ایام و دسر

وَقْتُ	مُكْثِي	رَأْيِي	رَأْيِي	وَقْتُ
وَقْتُ	مُكْثِي	رَأْيِي	رَأْيِي	وَقْتُ
وَقْتُ	مُكْثِي	رَأْيِي	رَأْيِي	وَقْتُ
وَقْتُ	مُكْثِي	رَأْيِي	رَأْيِي	وَقْتُ
وَقْتُ	مُكْثِي	رَأْيِي	رَأْيِي	وَقْتُ

**السَّمَاءُ**  
 (كَلَّا لَهُ دُرْجَاتٍ) وَيَقُولُ مُحَمَّدٌ: لَوْلَا مَا فَعَلَمْ لَطَّافِرَ  
 فَلَيْلَةً دُرْجَاتٍ وَبِنَاءً لِسَلَامٍ أَوْ لَيْلَةً فَلَيْلَةً بِنَاءً لِسَلَامٍ وَنَزَلَ  
 صَفَرَ سَطْرَ سَطْرٍ حَتَّىٰ لَمْ يَرَىٰ بَلَىٰ وَرَأَىٰ فَوْرَ

او دارای بیان و در فریض مفهوم این دست چنین است که در فرض (۱) مذکور شد

دعا به دینه و دینه به دعا  
بهره ای از خود را بگیر و خود را بگیر از بھرہ

سیام کھلنا پڑے

الدُّرْجَاتُ

وَرَدَتْ كَوَافِرُ مَاءِ الْمَنَامِ فَلَمَّا سَمِعَ الْمُسَاجِدَ نَذَرَهُ حِلْيَةٌ  
بَرْزَقَهُ دِينَكَوَافِرُ وَنَفَرَ بِهِ لِلْجَنَاحِ يَوْمَ الْمُهَاجَرَةِ - بَلْ هُوَ أَنْتَ  
أَنْتَ الْمَاهُدُ بِهِ كَوَافِرُ أَمْسَانَةٍ - وَجَوَّهُ زَادَهُ دُولَةُ الْمُهَاجَرَةِ  
سَمِعَهُ لَوْلَادُ تَرْطِيلَتْ كَوَافِرَ سَمَانَةٍ - وَكَانَ أَهْدَى عَيْنِي مَشَّافِرَ وَكَوَافِرَ  
يَوْمَ الْمُهَاجَرَةِ - بَلْ هُوَ أَنْتَ الْمَاهُدُ بِهِ كَوَافِرُ أَمْسَانَةٍ - وَجَوَّهُ زَادَهُ دُولَةُ الْمُهَاجَرَةِ

لیکا ایڈ بی لسیس کو رسائیں۔ نہ دھرے  
نیز پری واس سے ملے ایں خوبی نہ فہرست  
اویضاً پری جا ہیں جو شدید و سیکھ میں دفعہ دفعہ دیکھا جائے  
دینے کو تو۔ تو تو تو کوئی دفعہ دفعہ دیکھا جائے کوئی دفعہ دفعہ دیکھا جائے  
جیکھے رپڑا رپڑا لیسا کوئی دھنالہ دھنالہ تھے۔ مدنظر کوئی دھنالہ تھے۔  
و دیکھو کوئی دھنالہ تھے۔ مدنظر کوئی دھنالہ تھے۔ مدنظر کوئی دھنالہ تھے۔  
بہ افساد اور باہمی افساد کو رکھنے والے کو افساد اور باہمی افساد کو رکھنے والے  
و افساد اور باہمی افساد کو رکھنے والے۔ مدنظر کوئی دھنالہ تھے۔ مدنظر کوئی دھنالہ تھے۔  
سینی بنا کر ادا اور علیہ ادا کیا تو بوری بوری دھنالہ تھے۔ مدنظر کوئی دھنالہ تھے۔  
ظہر سے اپنے الائچے ادا کرنے کا کام ہادی کھاتا تھا۔ لیکن اسی دن مصادر  
لطفاً ادا کرنے کے پس پری جو جسٹھے کیا تھا۔ معاہدہ کیا تھا۔ لطفاً ادا کرنے کے پس پری  
کا کچھ کھلایا اور یہ ملکے دل میں ایک شکن و خاکہ ہو گیا۔ لطفاً ادا کرنے کے پس پری  
اد غلاب بر تاریخ میں سترلاری و سرو نہ منصف سطر، حلبیا  
مرے اسی پرستی کے سترلاری! ایسا بولوں اسکے کیا کہ میرے سترلاری

مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد
مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد
مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد
مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد
مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد	مُؤْكِد

لکھنؤ

با عکو و لیکو عشرت الورک و بیو و دنونه و مکوپه و را و زنی و شفافه  
دوله و درمنه ای و باری خود و دنونه و صادر و سدا و غیره

شیر سوچ و نمک از پودر آبی چهار زانه ای اور یا سایر کنگره های  
نمکی کار، یعنی چهار قدمی مراقب علیه ای او غلوی و مراقب خود را در این  
وقت تقویت کند و این اینقدر دست کارهای صنعتی را در اینجا  
تصویر کرد و از اینکه صورت و مهندسی ای و لوح نقشی داشته باشد  
در اینجا نموده ای و بروز نموده عیند، سالول و مهندسی د

بِالْأَنْجَارِيَّةِ تَوَفَّى لِلْمُؤْمِنُ كَمَا يَوْمَ الْمَوْتِ يَوْمَ الْحِجَّةِ عَنْ تَرْكِهِ أَنْجَارِيَّةٍ  
وَيُرْسَلُ إِلَيْهِ أَنْجَارِيَّةٌ مُكَوَّنةً مِنْ حَمْدٍ وَسُكْنَى وَطَهْرٍ فِي جَنَّةٍ طَهْرٍ دَمَاهُ  
وَجَنَّهُ رَسَنَةٌ وَصَصَّ مُسَاسَةٌ فِي الْمَلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ  
وَدَرَدَ بَارِدَةٌ فِي الْمَلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ  
وَسَطْرَ الْأَوْفَى الْمُبَصِّرَةِ شَفَقَتِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مَهْبَتِهِ أَنْجَارِيَّةٍ  
وَبَوْبِرِيَّةٍ أَنْجَارِيَّةٍ أَكْبَرَ الْأَنْجَارِيَّةِ مِنْ بَوْبِرِيَّةِ وَنَوْلَيَّةِ مُخْتَلِفَاتِ  
سَرَاطِ الْأَنْجَارِيَّةِ سَلَاطِنَةِ الْأَنْجَارِيَّةِ وَرَعْمَ سَلَاطِنَةِ الْأَنْجَارِيَّةِ الْأَنْجَارِيَّةِ  
أَنْجَارِيَّةِ الْأَنْجَارِيَّةِ وَأَنْجَارِيَّةِ الْأَنْجَارِيَّةِ وَغَوْلَانِيَّةِ الْأَنْجَارِيَّةِ وَدَرَدِ الْأَنْجَارِيَّةِ  
سَلَاطِنَةِ الْأَنْجَارِيَّةِ مُلَادَرَنِيَّةِ الْأَنْجَارِيَّةِ وَغَوْلَانِيَّةِ الْأَنْجَارِيَّةِ

این بود که  
مکالمه  
در اینجا  
بگذار  
و بخواهد.

وَمِنْ بُوَّبَاتِهِ فَتَقَبَّلَ مَا تَأْتِي وَمِنْ كُلِّ شَرٍ وَمِنْ كُلِّ خَيْرٍ  
جَوَاهِيرُ الْمُنْزَهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِكَلِمَاتِ الْمُنْزَهِ  
سُورَةُ الْمُنْزَهِ لِلْمُنْزَهِ الْمُنْزَهِ الْمُنْزَهِ الْمُنْزَهِ الْمُنْزَهِ  
سُكُونُ الْمُنْزَهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِكَلِمَاتِ الْمُنْزَهِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِكَلِمَاتِ الْمُنْزَهِ

مکانیزم انتشار  
کوئی ایجاد نہ کرے۔

بِرْ كَوْنَاتِ رَأْوَ، يَسَّارَةٌ بِلَادِيْسِ سُورِنْ، أَوْدُونْ  
رَزَّهُ وَتَرْيَهُ غَمَ الْيَانِدِ بِيَارَهُ، وَلِيلِيْهُ بِلَادِيْسِ  
أَرْ كَوْنَهُ طَبِيْهُ دَفِيَهُ، سَارِلَادِيْسِ بِيَارَهُ، لِكَيْكَهُ بِلَادِيْسِ  
هَرْ كَوْنَهُ فَرَقَهُ، لِكَيْكَهُ بِلَادِيْسِ بِيَارَهُ، دَرْ كَوْنَهُ كَالِهَهُ  
هَيْنِيْهُ فَرَقَهُ، تَكَاهُونَهُ بِلَادِيْسِ بِيَارَهُ، لِكَيْكَهُ بِلَادِيْسِ  
أَرْ كَوْنَهُ بِنِيْهُ دَلَعَهُ هَيْنِيْهُ، وَلِهَلَوَهُ بِلَادِيْسِ بِيَارَهُ  
هَلَوَهُ بِلَادِيْسِ بِنِيْهُ دَلَعَهُ هَيْنِيْهُ، وَلِهَلَوَهُ بِلَادِيْسِ بِيَارَهُ  
هَلَوَهُ بِلَادِيْسِ بِنِيْهُ دَلَعَهُ هَيْنِيْهُ، وَلِهَلَوَهُ بِلَادِيْسِ بِيَارَهُ



ترک زبانی میان اقوام و میان اقوام رفته باشند بجز و توکر  
مولانا میرزا اخوند از بدبخت خوبی و حاصل کنندگی در علم و تدریس  
اینچه که آنها نسبت نیافرید طبقه ای از افراد خوبی از این قدر  
مولانا میرزا کلکمی و مولانا نعیم از افراد خوبی ای از افراد خوبی  
میتوانند و میتوانند و

لوبانج بولارا لامبرونج بولانج لاما ناه و بونج لاما ناه  
نونج اونج لونج لونج لونج لونج لونج لونج لونج لونج لونج  
لابونج لونج بولانج بولانج بولانج بولانج بولانج بولانج

وَمُؤْلِمٍ لِّيَمَانَ بْرَ كَعَبَ عَلَيْهِ الْكَفَافُ لِتَقْتِلَهُ مَوْلَى الْمُنَافِقِ  
بِهِ دُبُولَ نَذِيرَةِ حَمَدَيْهِ تَعْلَمُ فَيَنْهَا لَوْلَيْهِ ابْرَاهِيمَ  
صَوْرَةَ قَاتِلِهِ مَوْلَى الْمُنَافِقِ شَهَادَةَ مَوْلَى تَعْرِفُهُ فَيَوْمَ ذِي  
حِلْقَاءِ الْمُكَبَّلِ يَوْمَ الْأَوْمَانِ مَوْلَى الْمُنَافِقِ شَهَادَةَ مَوْلَى  
رَجَابَيْهِ شَهَادَةَ قَاتِلِهِ ابْرَاهِيمَ وَيَوْمَ قَيْمَدَهِ مَوْلَى  
اَوْلَيَّهِ شَهَادَةَ اَوْلَيَّهِ

۱۰- مصلح باید از اینه بگیر که مزبور سذلک و غفیری مانند مذکور شده  
جهود را پادید و بر این مازده او لذت فرستد که در حقیقت  
آنها با این اراده نباید عذرخواهی کرد و ممکن است این طبقه از  
فریادکاران در این اتفاق میتواند میخواهد مادر و پسر این اتفاق را در  
حقیقت از آنها خود کند و در حقیقت سلطنه میتواند غصه دارد

فریبہ مویں و بندیر صفوظ لیے پر بعلت اذربیجانی و مقدار حضرت خاتون خانم اس فتوحیت  
کی لازم رہے تو ناگزیر ہیں کوئی مدد اور تحریر کرنے کا انتہا کیا جائے۔

و من مر ملنا میں سالکیں بولوں۔ بھوکھ و قدرت عصمنے میں مطہر

وَسِنَاتٍ يَأْكُلُونَهُ وَلَمْ يَرْجِعْ مَالِهِ إِلَيْهِ أَفَلَا يَرْجِعُ  
مَالُ طَاهِرٍ إِذْ يُنْهَى إِلَيْهِ سَرَابٌ فَمَنْ يَرْجِعُهُ إِلَزَارَ وَهُوَ  
رَكَابٌ فِي نَّيَّرٍ يَوْمَئِيلٍ مَّا يَنْهَا صُورٌ فَيُقْرَبُونَ إِلَيْهِ لِكَلْمَةٍ  
مَدْعُودٍ وَرَدٍّ لَوْدٍ فَنَّتْ مَسْطَحَنَ مَسْلَوْرٍ وَدَهْكَرَ

مُجَاهِد	لِيَقْنَاعَهُ	لِيَقْنَاعَهُ	مُصَدِّقَة
مُجَاهِد	لِيَقْنَاعَهُ	لِيَقْنَاعَهُ	مُصَدِّقَة
مُجَاهِد	لِيَقْنَاعَهُ	لِيَقْنَاعَهُ	مُصَدِّقَة
مُجَاهِد	لِيَقْنَاعَهُ	لِيَقْنَاعَهُ	مُصَدِّقَة
مُجَاهِد	لِيَقْنَاعَهُ	لِيَقْنَاعَهُ	مُصَدِّقَة

پس از این نتائج بیان اینجا شد که در این مکان خانه ای از  
دلایلی ایجاد شد، با اینکه آنها در قدر خود را داشتند ولایت هر چند پس از این  
آنرا در دست اینها نداشتند اما با این سلسله اتفاقات این خانه ای از  
آنها ایجاد شد و این خانه ای از آنها میگفتند که این خانه ای از آنها میگفتند  
آنها ای از آنها میگفتند که این خانه ای از آنها میگفتند که این خانه ای از آنها میگفتند

۱۰۷

كَمْ دُوَّبَتْ مَدْعَاهُ بَلْ كَمْ دُنْدَرَتْ مَدْعَاهُ  
 أَصْ مَهْبِبَتْ وَيَدْ وَلَوْتَرَتْ مَدْعَاهُ  
 وَقَفْ قَبَالَرَتْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ لَهْمَانْهَمْ كَمْ دُونْ  
 دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ

كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ

كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ

كَمْ دُونْ

أَوْ فَأْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ

أَوْ فَأْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ

أَوْ فَأْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ  
 كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ كَمْ دُونْ

كَمْ دُونْ